WEDDINGER

Allgemeine **Zeitung**

11/25 • November 2025 • 6. Jahrgang • Kostenlos zum Mitnehmen







Freie Kita-Plätze

Nachdem es in den letzten Jahren schwierig war, einen Kita-Platz zu ergattern, hat sich die Lage für suchende Eltern deutlich entspannt.Das Angebot hat sich seit 2015 um 2.500 Plätze erhöht. Seite 2



Klamme Kassen

Große Summen, klamme Kassen – damit ist der Doppelhaushalt 2026/27, den die Bezirksverordneten am 25. September beschlossen haben, wohl ganz treffend beschrieben. *Seite 26*



Urlaub vom Krieg

Eine zehnköpfige Schülergruppe aus Kiew stattete bei einem zweiwöchigen Berlin-Aufenthalt auch Mitte-Bürgermeisterin Stefanie Remlinger einen Besuch ab. *Seite 31*



Mehr als Kosmetik im Sprengelkiez

Schulkinder haben mehrere Stromkästen besprüht – und das alles ganz legal

Von grau zu bunt: Ende September sind im Sprengelkiez mehrere Verteilerkästen von Stromnetz Berlin von Kindern der Brüder-Grimm-Grundschule besprüht worden. Die Aktion war nicht nur legal, sondern sehr erwünscht. Die Kinder haben damit ihr Umfeld mitgestaltet, denn die Motive liegen an ihren alltäglichen Wegen.

Mehrere Teams haben Stromkästen verschönert: zwei in der Lynarstraße, einen in der Sparrstraße, einen in der Sprengelstraße, einen in der Tegeler Straße. Die Motive hatten die Grundschüler zusammen mit dem Medienkompetenzzentrum Mededo aus Reinickendorf entwickelt. Zum Abschluss der Projekttage sind die Kinder in weiße Vollkörperanzüge gestiegen, haben sich Masken aufgesetzt und die umliegenden Autos am Straßenrand mit Folien abgedeckt. Dann ging es ans Sprühen mittels Schablonen. Zirkusartisten, Tiere sind entstanden, Weltall-Motive in Szene gesetzt.

Zehn Kinder, ein Stromkasten: Aisha, Clara, Janko, Mina, Daniel, Yasmin und die anderen waren bei der Aktion dabei. Dirigiert wird die Runde von Lars Hetmanek von Meredo. Das Medienkompetenzzentrum macht das Stromkastenstyling-Projekt im Auftrag von Stromnetz Berlin bereits seit 2011. Gerade wurde der Projektauftrag bis 2029 verlängert, wie Stromnetz-Berlin-Pressesprecher Henrik Beuster vor Ort erklärt. Das Interesse sei groß, Schulen ließen sich auf Wartelisten vermerken, um den Schülern die bunten Projekttage ermöglichen zu können. "Für das nächste Jahr ist schon alles ausgebucht. Aber wer sich für 2027 bewerben möchte, kann sich gern melden", sagt Henrik Beuster. Mitmachen können Teams ab der 5.

Stromnetz Berlin hat insgesamt 16.500 Stromvertei-

lerkästen. "Etwa die Hälfte sind schon gestaltet worden", erzählt Henrik Beuster. Für das Unternehmen sind Workshops und die bunten Bilder nicht nur Kiezkosmetik. Die Hoffnung ist, dass gestaltete Stromkästen weniger beschädigt werden, dass die bunten Bilder von den Kindern aus dem Kiez respektiert werden. Das funktioniert offenbar ganz gut. Überall in Berlin kann man bemalte (und unbeschädigte) Stromkästen entdecken. Allerdings hat der kreative Vandalismusschutz auch seine zeitliche Begrenzung. "Nach fünf Jahren macht die Farbe schlapp", sagt Lars Hetmanek.



JETZT BAD RENOVIEREN UND SICHER INVESTIEREN!

- → Zuverlässige Renovierung in 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- → Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- → Absolute Kostensicherheit durch unsere Festpreisgarantie
- Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien

Viterma - Jetzt auch in Ihrer Nähe! Plauenerstraße 163-165 (Haus A) 13053 Berlin

Jetzt Termin vereinbaren! Tel. 0800 24 24 883 www.viterma.com



Türkischer **Abend**

Der Brunnenviertel e.V. lädt am 30. Oktober zu einem türkischen Abend ein. Im Vereinseck in der Graunstraße 28 werden in der Reihe "Kultur im Eck" ab 18 Uhr Bilder aus der Türkei der 1960er und 1980er Jahre gezeigt. Im Anschluss liest Kerem Derin, Sohn eines türkischen Gastarbeiters, Gedichte über sein Leben in Deutschland. Insbesondere Berliner mit familiärem Hintergrund in der Türkei sind eingeladen, die Fotos anzuschauen, darüber zu sprechen und Erinnerungen zu teilen.

Teilsanierung in der Bibliothek

Die Bibliothek am Luisenbad erhält neue Fußböden. Die Bücherausleihe ist deshalb bis Ende Oktober nur eingeschränkt möglich. Am 1. November soll die Bibliothek wiedereröffnet werden. Während der Bauphase stehen weiterhin einige ausgewählte Medien im Bibliotheksfoyer zur Verfügung. Viele Kinderbücher sind in den Bücherbus umgezogen, der vor der Bibliothek steht. Nicht betroffen ist der Puttensaal im Obergeschoss, so dass auch während der Schließzeit Veranstaltungen stattfinden können.

Plötzlich freie Kita-Plätze

SOZIALES Viele Einrichtungen setzen verstärkt auf Werbung

Die Statistik bestätigt den Eindruck: Es gibt wieder deutlich mehr freie Kitaplätze. Ein Grund ist die Erhöhung der Zahl der Kitaplätze durch Neubau und Umbau. Bezirksstadtrat Christoph Keller (Linke), zuständig fürs Jugendamt, sagt, dass im Bezirk Mitte seit dem Jahr 2015 über 2500 neue Kitaplätze entstanden sind. Mitte habe jetzt genau 20.266 Plätze, vor zehn Jahren seien es lediglich 17.703 Plätze gewesen.

Parallel zum Ausbau der Kitaplätze gehen die Geburten zurück. So lebten im Jahr 2018 rund 11.500 Kinder im Alter von 0 bis 6 Jahren in den Ortsteilen Wedding und Gesundbrunnen. Jetzt sind es nur noch knapp 9700. Für die Kitas ist der Wechsel vom Nachfrageüberschuss zum Angebotsüberschuss neue Situation. "Wir sehen einen Nachfragerückgang deutlich seit Beginn des Kitajahres 2024/2025, dieser ist allerdings nicht in allen Regionen unserer Bezirke gleich und unterscheidet sich von Standort zu Standort", teilt die Kindergärten City, ein Eigenbetrieb von Berlin für die Bezirke Mitte und Friedrichshain, mit.

Offensichtliche Folge dieser Entwicklung ist, dass erste Kitas aufgeben oder Nachfolger suchen. Vor allem kleinere wie zum Beispiel die Kita



Während in den letzten Jahren ein Mangel an Plätzen herrschte, werben Kitas nun sogar um Kinder.

Mauerspechte am Bahnhof Gesundbrunnen. Doch kleine genauso wie große Einrichtungen suchten aktiv Kinder. Manche Kitas werben mit einem einfachen Aushang, andere spannen meterlange Banner an Zäunen und Fassaden. Die Kitas stehen unter Druck, weil der Berliner Senat ausschließlich belegte Kitaplätze finanziert. Das heißt, für die Kitas geht jeder ungenutzte Kitaplatz ins Geld. Gegensteuern können Kitas, wenn sie mehrere Filialen haben.

Dann können sie Erzieher von weniger ausgelasteten Kitas an gut nachgefragte Standorte verlegen. Und es helfe, dass Berlin indirekt mehr Geld in Aussicht gestellt habe, so das Presseteam der Kindergärten City: "Die vom Senat geplante Verbesserung des Betreuungsschlüssels für Kinder unter 3 Jahren im Jahr

2026 ist aus unserer Sicht auch vor diesem Hintergrund ein richtiger Schritt für die Zukunft." Der Betreuungs-schlüssel ist das Verhältnis von Kindern pro Erzieher, das Berlin bei der Berechnung der Zahlungen für jedes Kind an die Kitas zugrundelegt.

Die neue Situation beurteilt Stadtrat Christoph Keller auch politisch. So sei es natürlich gut, dass Eltern endlich eine große Auswahl haben. Gleichzeitig sagt er: "Gesellschaftliches Ziel muss es sein, die zahlenmäßig entspanntere Situation zur Qualitätssteigerung zu nutzen." Gleichzeitig, so der Stadtrat, ist die aktuelle Situation eine Chance, die Arbeitsbedingungen für die Beschäftigten in Kitas zu verbessern. Das heißt: Statt Kita am Limit und Personal am Limit könne jetzt das Ziel lauten: Kita mit Anspruch.

WEDDINGER Allgemeine Veitung

Die Weddinger Allgemeine Zeitung ist eine kostenlose und unabhängige Lokalzeitung für Wedding.

Erscheinungsweise: monatlich, am letzten Donnerstag im Monat

Druckauflage: 15.000 Exemplare **Herausgeber**: Tomislav Bucec Herausgeber@raz-verlag.de



Verlag: RAZ Verlag und Medien GmbH Am Borsigturm 15, 13507 Berlin Telefon (030) 43 777 82-0 Fax (030) 43 777 82-22 info@raz-verlag.de www.raz-verlag.de

Geschäftsführer: Tomislav Bucec

Bürozeiten: Mo-Fr 10-14 Uhr Redaktion: (030) 43 777 82-10 Redaktion_WEZ@raz-verlag.de

Chefredaktion: Heidrun Berger (hb)

Redaktionelle Mitarbeiter:

Bernd Karkossa (bek), Christiane Flechtner (fle), Dominique Hensel (dh), Boris Dammer (bod), Christian Schindler (cs), Andrei Schnell (as), Inka Thaysen (ith), Karsten Schmidt (ks), Harald Dudel (du), Melanie von Orlow (mvo), Karin Brigitte Mademann (kbm), Bertram Schwarz (bs)

Terminredaktion: Termine_WEZ@raz-verlag.de

Anzeigenleitung: Falko Hoffmann (030) 43 777 82-21 Mobil (0151) 64 43 21 19 Anzeigen_WEZ@raz-verlag.de

Vertrieb: Vertrieb_WEZ@raz-verlag.de

Satz/Lavout: Astrid Greif

Druck: Rheinisch-Bergische Druckerei Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr überno

Die WEZ finanziert sich ausschließlich aus Anzeigen. Parteiwerbung in Form von Anzeigen, Beilagen oder anderen Werbeträgern dient der Information der Leser. Sie gibt nicht die Meinung des Verlages wieder.

Es gilt die Preisliste Nr. 5 vom 01.01.2025

ANSPRECHPARTNER

Verteilung

info@raz-verlag.de Vertrieb_WEZ@raz-verlag.de

LESERBRIEFE

Schreiben Sie uns: Redaktion_WEZ@raz-verlag.de

Wir freuen uns auf Ihr Feedback zur Weddinger Allgemeinen Zeitung.

UNSERE AUSLAGESTELLEN

Ohne unsere Auslagestellen wäre die kostenlose Verteilung der WEZ nicht möglich. Wir möchten uns für deren Unterstützung bedanken und stellen hier regelmäßig einige dieser Orte vor:



Rathaus Wedding (Foto) Müllerstraße 146-14 Mo. Di. Do 8.30-12.30 Uhr

Paul Gerhardt Stift zu Berlin Müllerstraße 56-58

Edeka Schatz

Sprengelstraße 37 Mo-Sa 8-20 Uhr

Die Herz Apotheke, Badstaße 57-58

Mo-Fr 8-18.30. Sa 8.30-13 Uhr

ANSPRECHPARTNER

Anzeigen

Falko Hoffmann Falko.Hoffmann@raz-verlag.de

NÄCHSTES HEFT

Erscheinungstermin Do. 27. November 2025 Anzeigenschluss Do, 20. November 2025 Druckunterlagenschluss Fr, 21. November 2025

Ihre private Kleinanzeige in der WEZ

Schalten Sie Ihre Anzeige in einer der folgenden Rubriken

Auto & Motorrad Bekanntschaften Beruf & Karriere Flektronik & Technik Handwerk Haus & Garten Hobby & Freizeit **Immobilien**

Kinder & Familie Kunst & Antiquitäten Möbel & Hausrat Reisen & Erholung

Sport & Wellness Tiermarkt Unterricht & Nebenjobs Verschiedenes



Bis zu 3 private Kleinanzeigen <u>kostenlos</u> online eingeben unter www.raz-verlag.de/wez-kleinanzeigen





365 Tage für den Kinderschutz

Bundeszentrale für Gewaltfreie Kindheit an der Brunowstraße 12 eröffnet

Tegel - Lachende Kinder auf der Hüpfburg draußen, drinnen gute Gespräche und Musik von Tozee, dem positivsten Deutschrapper Berlins. Kürzlich eröffnete die Bundeszentrale für Gewaltfreie Kindheit 365 UG in den ehemaligen Räumen des Antiquariats an der Brunowstraße 12. Allen, die hier tätig sind, ist es eine absolute Herzensangelegenheit, Kinder vor jeglicher Form von Gewalt zu schützen. Das beginnt schon bei der Sprache oder einem Klaps auf den Po. "365 Tage sind wir für den Kinderschutz tätig - und jeden Tag zu 1000 Prozent engagiert", begann Birger Holz, Gründer von BilderKraft, Spieletherapeut und Pädagoge, seine Rede bei der offiziellen Eröffnung des neuen Bildungsund Kinderschutzinstituts.

Schon seit zehn Jahren gibt es die BilderKraft in der Brunowstraße 48 Tegel, wo nicht nur Kinderschutz, sondern auch Fortbildungen für pädagogische Fachkräfte und Tagespflegepersonen, Elternseminare auf dem Programm stehen. "Und nun ist die "Gewaltfreie Kindheit' hinzugekommen mit einem



Birger Holz, Spieletherapeut und Gründer von BilderKraft

Foto: fl

eigenen Sitz, worüber ich mich sehr freue."

"Viele fragen sich vielleicht, was hier genau geschieht. Da kommt jetzt ganz plötzlich ein Träger daher, der sich "Gewaltfreie Kindheit" nennt", sagte Holz. "Ich bin ja ebenfalls Geschäftsführer der Bundeszentrale für Gewaltfreie Kindheit 365 UG, und genau hier findet die Koordination für die Fachtage zur gewaltfreien Kindheit statt. Wir Erwachsenen haben alle eine eigene Vergan-

genheit, und wir haben alle einen Rucksack bei uns, der unsere Kindheit in sich trägt", erklärt er. Umso wichtiger sei es, mit Kindern immer gewaltfrei umzugehen: "Und um es vorwegzunehmen: Bei den Kindern ist immer alles richtig – ich selbst muss mich verändern", sagt Holz.

2023 hat das Team rund um Birger Holz und seine Frau Lotta den ersten Fachtag zur gewaltfreien Kindheit mit 140 Teilnehmern durchgeführt. Und seitdem ist dieser Fachtag stets gewachsen. "So werden im nächsten Jahr schon sechs Bundesländer diesen Fachtag ausrichten, wir wachsen also weiter", freut sich der engagierte Geschäftsführer.

Doch auch sonst geschieht viel in den Räumen der Brunowstraße 12: Im Bewegungsraum finden regelmäßig Veranstaltungen statt, unter anderem Eltern-Seminare. Zumba-Kurse und Fortbildungen stehen ebenso auf dem Programm wie Cantiencia-Training. Es gibt auch bereits eine Kooperation mit der Hebammenpraxis Mohnblume. So hat Holz dort auch eine Vätergruppe gegründet.

Zur Eröffnung kamen viele Interessierte, und dort rappte auch Tozee, der normalerweise Tony Zimmermann heißt und motivierenden, aufbauenden Deutschrap macht, also genau das Gegenteil von Gangsterrap. Auch unter dem Namen Tozeebär macht er Musik speziell für Kinder.

Wer nicht bei der Eröffnung dabei war und dennoch neugierig ist, kann gern mal vorbeikommen. **fle**

Weitere Infos unter www.gewaltfreie-kindheit.de





RAZ Verlag GmbH Am Borsigturm 15 13507 Berlin

Redaktion: 43 777 82-10 Anzeigen: 43 777 82-20

info@raz-verlag.de



Martinsgans-Essen für den guten Zweck

Die Dorfaue Heiligensee lädt zum traditionellen Martinsgans-Essen ein.

Gans genießen – Gutes bewirken

Freuen Sie sich auf ein genussvolles Festmahl mit knusprigen Gänsebraten, köstlichen Beilagen und saisonalen Spezialitäten in gemütlicher Atmosphäre.

35,90 € p.P.

Von jedem Rechnungsbetrag spenden wir 10 % an die Stiftung SPI – Sozialpädagogisches Institut Berlin. So verbinden Sie kulinarische Freude mit sozialem Engagement und unterstützen wichtige Projekte in unserer Gemeinschaft.

Wann? Am Dienstag, 11. November ab 12:00 Uhr Wo? Restaurant "Dorfaue Heiligensee", Alt Heiligensee 67 in 13503 Berlin

Reservierung: Telefonisch unter 030/40637182

Genießen Sie einen unvergesslichen Abend – und helfen Sie mit Ihrer Teilnahme, Gutes zu tun!



Genießen & Gutes tun:
10 % Ihrer Rechnung fließen in eine Spende!





Wohnungen in der Cite Foch

Waidmannslust - Die ersten 88 Wohnungen auf dem Baufeld WA4, das sind die Häuser am nördlichen Ende der Avenue Charles de Gaulle, sind vermietet und größtenteils bezogen. Aktuell läuft der Vermietungsprozess für weitere 200 Wohnungen auf den Baufeldern WA 5 und WA 7. Weitere 32 Wohnungen folgen Ende des Jahres.

BVV sagt Ja zu Olympia

Bezirk – Die Reinickendorfer BVV unterstützt die Bewerbung Berlins für die Olympischen und Paralympischen Spiele. Das wurde in der jüngsten Sitzung der einstimmia Verordneten beschlossen. David Jahn, Vorsitzender der FDP in der BVV, erklärt: "Wir wollen die Olympischen Spiele nach Reinickendorf holen. Kleinere Sportarten wie 3x3-Basketball, Lauf- und Wassersportveranstaltungen könnten in unserem Bezirk stattfinden. Olympia sollte keine Veranstaltung für die Innenstadt werden, sondern ein Sportfest in der gesamten Stadt. Reinickendorf bietet viele Sportflächen mit Potenzial." Jahn weiter: "Wenn bestehende Sportanlagen renoviert werden. profitiert der Breitensport langfristig. Gleichzeitig fordern wir ein Olympisches Dorf auf dem ehemaligen Flughafengelände TXL. Hier könnten zehntausende Wohnungen entstehen."

Plastikbecher sind keine "Provinz-Posse"

Hinrich Westerkamp (Grüne) spricht im Podcast "RAZ aus'm Rathaus" Klartext

Bezirk - Hinrich Westerkamp, Co-Fraktionsvorsitzender der Grünen in der Bezirksverordnetenversammlung (BVV), ist ein alter Hase in diesem Bezirksparlament. Er wird bald 70 Jahre alt und kündigt im Podcast "RAZ aus'm Rathaus" an, dass er mit der nächsten Wahl am 20. September 2026 ausscheiden wird. Sein Fazit nach dann 15 Jahren Arbeit in der Kommunalpolitik: Sie sei "manchmal sehr kleinteilig", aber es mache ihm "Spaß" dabei zu sein, wie sich "ein Bezirk entwickelt".

Beruflich hat er mal das große Rad gedreht. Für den IT-Konzern Hewlett Packard verantwortete er weltweit das Geschäft mit den Vereinten Nationen. Er führte mehrere tausend Mitarbeiter, hatte seinen Wohnsitz in Genf und war viel in New York. Heute ist er Großvater von zwei Enkelkindern und hält Reden in der BVV Zuletzt stellte er mit seiner Fraktion in der Oktober-Sitzung eine große Anfrage zu dem Thema: "Reinickendorf - aktiv gegen den Klimawandel?" (siehe auch unser Beitrag auf Seite 5). Zehn Fragen unter anderem zur Arbeit der Klimabeauftragten und der Klimaleitstelle wurden gewissenhaft von der CDU-Bezirksbürgermeisterin Emine Demirbüken-Wegner (Kurzform EDW) beantwortet.

Zunächst ging es jedoch in der BVV um das Ausschenken von Freibier in Plastikbechern auf dem Tegeler Hafenfest durch die Bezirksbürgermeisterin. Nach einem Beschluss der BVV aus dem Jahr 2019 sollen keine Einwegbecher mehr benutzt werden. An-



Hinrich Westerkamp im Fraktionsbüro im Rathaus

gesprochen auf dieses Vorkommnis wich EDW in der BVV mehrfach aus und sagte, dass "Aufklärungsprozesse Jahre dauern" würden. Es ging allerdings weniger um Aufklärung als vielmehr darum, dass sie die Becher aus der Hand gegeben hatte. Als "Provinz-Posse" wollte ihr Westerkamp das im Podcast allerdings

Wie in unserem Podcast üblich, beantwortete er noch einige kurze Fragen:

nicht durchgehen lassen: "Das

hätte ihr nicht passieren dür-

Was konnten Sie früher beim Schulsport besser: Konfstand oder Handstand? Beides nicht. Basketball konnte ich gut; also hochspringen.

Wer hätte es im Kanzleramt besser für die Grünen gemacht: Annalena Baerbock oder Robert Habeck?

Beide sind sehr gute Kandidat/innen gewesen. Wahr-Robert scheinlich wäre

Habeck in der bundesrepublikanischen Wirklichkeit als der Bessere gesehen worden.

Krawatte oder Schal?

Schal! Ich habe viele grüne Schals, die ich regelmäßig trage.

Was unterscheidet Reinickendorf vom Rest von Ber-

Das ist nicht so viel. Vieles von dem, was es in Reinickendorf gibt, gibt es in anderen Bezirken auch. Wir haben viel Grün, wir haben viel Wasser und ein soziales Gefälle. Das gibt es in anderen Bezirken auch. Aber wir sind ein Außenbezirk und wenn man ihn mit einem Mittebezirk vergleicht, sieht man, dass es sehr deutliche Unterschiede

Was ist Ihr Lieblingsplatz in Reinickendorf?

Die Fähre über die Havel, wenn ich mit meinem Fahrrad die Havelrunde fahre. Das ist wie ein kleiner Urlaub.

Was hat Sie in unserem Bezirk zuletzt erfreut?

Ich finde, unserem Bezirk würde es gut anstehen, wenn es keinerlei Obdachlosigkeit mehr gäbe. Dass es dem Stadtrat Herrn Brockhausen gelungen ist, Tiny Houses für Obdachlose zu errichten, finde ich eine tolle Übergangslösung für Menschen, die aus der Obdachlosigkeit finden wollen.

Was hat sie geärgert?

Die Parkplatz-Obsession der CDU. Wenn Sichtachsen für Schulkinder nicht so wichtig sind wie ein oder zwei Parkplätze, dann habe ich dafür kein Verständnis.

Was muss unbedingt besser werden in Reinickendorf?

Wir brauchen mehr Grün. Und wir brauchen in Reinickendorf mehr grüne Stimmen in der Politik.

Beschreiben sie Reinickendorf in drei Worten.

Reinickendorf ist lebenswert, vielfältig und der grüne Norden Berlins.



RAZ Podcast hören

über www.raz-zeitung.de und auf allen anderen Plattformen wie Spotify, Apple und Amazon

Wir machen Ihnen DRUCK.

Gestaltung und Produktion von:

- Kopien | Drucke
- Visitenkarten | Flyer | Broschüren
- Serienbriefe | Mailings
- Briefpapier | Umschläge
- Blöcke | Durchschreibesätze
- CAD-Pläne | Plakate
- Etiketten | Aufkleber
- Schilder | Textildruck
- Werbeartikel | Etc.

Sprechen wir über Ihre Ideen! Mail Boxes Etc. 0147 - Tegel Am Borsigturm 31 · 13507 Berlin 030 / 40 57 32 01 · mbe0147@mbe.de





Mo., Di. und Do. 8.30 Uhr - 18.30 Uhr Mi. und Fr.



8.30 Uhr - 15.00 Uhr

Bürozeiten:

RECHTSANWALT UND NOTAR

- Immobilienrecht
- · Haus- und Wohnungsverkäufe

THOMAS JASTER

- Grundstücksübertragungen, Eheverträge
- Testamentsgestaltung, Vorsorgevollmachten
- Erbauseinandersetzungen
- · Firmengründungen, Gesellschaftsrecht
- · Zivilrecht, Baurecht, Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibungen



Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwalt für Bau- und **Architektenrecht**

SCHARNWEBERSTR. 25 • 13405 BERLIN-REINICKENDORF

(Nähe Kurt-Schumacher-Platz - kostenpflichtige Parkplätze auf dem Hof) Telefon: 030 / 49 89 69 - 0 • Fax: 030 / 49 89 69 20 Internet: www.ra-jaster.de • Email: info@ra-jaster.de

Kerngesunder Baum angesägt

Heiligensee - Ein Baum in der Sandhauser Straße wurde kurz über dem Erdboden angesägt! Dadurch hätte er auf die Straße fallen können. Der Schnitt war mit Erde verdeckt, – somit wurde dieser Vandalismus erst Wochen später entdeckt. Nachdem die Polizei den Tatort gesichert und den Schaden dokumentiert hatte, wurde der gesunde Baum gefällt. Das Bezirksamt stellte Strafanzeige gegen Unbekannt wegen des Verdachts der gemeinschaftsschädlichen Sachbeschädigung sowie des versuchten gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr.

Mehr Schutz für obdachlose Frauen im Winter

Home & Care hat sechs Schlafplätze in der Gemeinschaftsunterkunft Finsterwalder Straße eingerichtet

Märkisches Viertel - Der Winter naht und damit auch lebensgefährlich kalte Nächte für Menschen ohne Unterkunft. Besonders Frauen sind gefährdet: Aus Angst vor Übergriffen meiden viele gemischte Schlafräume. Das war Thema auf der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) im Oktober. Der Verordnete Norbert Raeder (CDU) fragte den zuständigen Stadtrat Uwe Brockhausen (SPD) nach dem Stand der Vorbereitungen, insbesondere zu den Unterbringungsmöglichkeiten für Frauen.

Brockhausen konnte erfreuliche Nachrichten mitteilen. Sechs neue Plätze für weibliche Obdachlose werden in der Gemeinschaftsunterkunft Finsterwalder Straße von Home & Care eingerichtet, wo bereits 207 Wohnungslose eine Bleibe gefunden haben. Er dankte Raeder für seine vorausgegangene Arbeit. Dieser hatte zuvor schon mit Home & Care über die Plätze für die Frauen gesprochen und die Lösung vorbereitet.

Bereits Anfang vergangenen Jahres war auf dem Gelände im Märkische Viertel eine weitere Idee von Raeder



Christian Rädnitz, Thomas Mertens, Norbert Raeder und Antje Engel in dem Apartment für Frauen

umgesetzt worden. Eine Wand mit Schließfächern, in denen Wohnungslose die wenigen für sie wertvollen Dinge deponieren können, ohne Angst zu haben, dass auch diese ihnen genommen werden. Die Schließfächer haben mittlerweile berlinweit Karriere gemacht. Andere Bezirke haben nachgezogen.

Doch Raeder und Home & Care haben noch mehr gemeinsam vor. Vor der Wand mit den abschließbaren Schrankfächern trifft der Bezirksverordnete sich mit Antje Engel, Einrichtungsleiterin in der Finsterwalder Straße, Christian Rädnitz, Vorgänger von Engel und Thomas Mertens, Geschäftsführer der Home & Care Wohnungslosenhilfe gemeinnützige GmbH.

Sie begrüßen einander wie alte Freunde. Zunächst wird das Apartment gezeigt, das gerade in dem ehemaligen

Hotel "Rheinsberg am See" im Souterrain als Notunterkunft für Frauen im Winter hergerichtet wird. Auf 46 Ouadratmetern mit schmalen Fenstern gibt es Küche, Bad und Schlafraum, in dem bis zu sechs Personen unterkommen können. Mertens sagt aber: "Wir werden keine Frau im Winter abweisen." Engel fügt hinzu: "Wir müssen erst einmal Vertrauen schaffen." Früher waren hier die Umkleidungsräume für die Hotelangestellen.

Der Bezirk zahle pro Übernachtung und pro Person etwas mehr als 10 Euro. Einige Bewohner wohnen schon seit Jahren dort. Die Übernachtungsplätze für Frauen, die vorübergehend Schutz vor winterlicher Kälte suchen, sollen den Bezirk aber nichts kosten, betont Geschäftsführer Mertens. Jetzt zieht es die kleine Gruppe in den vierten Stock, wo neue Pläne besprochen werden sollen. Oben angekommen, gibt es Kaffee. Mertens fragt: "Gibt es auch Bonbons für Norbert?" Der lehnt zunächst ab. kann dann aber der Tüte mit Leckereien nicht widerstehen.

Mertens breitet Papiere auf dem Tisch aus. Er hat von den Tiny Houses für Obdachlose in Schönholz gehört. Er habe eine bessere Idee und zeigt Fotos sowie Konstruktionszeichnungen eines umgebauten Bauwagens. Dort findet ein Bett, kleiner Tisch und Stuhl Platz. Die ersten Exemplare sollen im Bezirk Friedrichshain-Kreuzberg eingesetzt werden. Die Wände seien aus Kunststoff, so dass der Schimmel - anders als in den kleinen Holzhäusern - keine Chance habe. Vier Wagen hätten allemal Platz auf dem Gelände in der Finsterwalder Straße und auch für eine Betreuung sei gesorgt. Sanitärräume könnten im Heim genutzt werden.

"Und was soll der Bezirk zahlen?", fragt Raeder. Bei Kosten von 10.000 Euro pro umgebauten Bauwagen könne Mertens die Miniunterkünfte für etwa 13 Euro Tagessatz refinanzieren. Raeder zeigt Interesse und erwägt, das Projekt in die BVV einzubringen. Vielleicht hat Stadtrat Brockhausen bald erneut Gelegenheit, sich bei ihm zu bedanken. **bs

Mehr Klimaschutz gefordert

Der Grünen-Fraktion gehen die Maßnahmen nicht weit genug

Bezirk – Auf der jüngsten Bezirksverordnetenversammlung (BVV) wurde eine Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Thema "Reinickendorf – aktiv gegen den Klimawandel?" ausführlich von der Bezirksbürgermeisterin beantwortet.

2019 wurde die Stelle einer Klimaschutzbeauftragten eingerichtet. Diese erarbeitete ein Klimaschutzkonzept, das 2021 vom Bezirksamt beschlossen wurde. In diesem seien ganz konkreten Maßnahmen für den Bezirk festgeschrieben. Zudem soll bei der Klimaschutzbeauftragten eine Klimaleitstelle eingerichtet werden. Hier sol-

len zwei Vollzeit-Kräfte tätig sein. "Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen kritisiert, dass dies in Anbetracht der Aufgaben nicht genug ist, denn die Klimaleitstelle soll sowohl mit den Abteilungen des Bezirksamts eng zusammenarbeiten als auch ein Netzwerk mit verschiedenen gesellschaftlichen Akteuren und der Wirtschaft aufbauen", kritisiert Andreas Rietz, Sprecher in seiner Fraktion für Stadtentwicklung und Bau.

Bezugnehmend auf die kürzlichen Haushaltverhandlungen im Bezirk, resümierte Rietz, dass anscheinend kein weiterer Bedarf seitens des Bezirksamts gesehen wird: "Die Grünen sehen das anders, mussten aber in den Haushaltsverhandlungen sehen, dass hier offenbar kein Spielraum gesehen wird, ohne nicht grundsätzlich an die Personalstruktur im Bezirk heranzugehen und neu zu priorisieren."

Rietz und die Grünen wünschten sich eine klarere Positionierung für den Klimaschutz: "Wir müssen aufgrund der globalen Entwicklung darauf eingestellt sein, dass sich das Klima auch hier im Bezirk massiv verändern wird und daraus folgt, dass wir genauso deutlich in die Klimaanpassungsmaßnahmen investieren müssen."







Christian Dürr
Bundesvorsitzender der FDP
Ehem. Vorsitzender der FDP-Bundestagsfraktion



Christian Dürr als Talkgast

Bezirk -- Auch zum 78. Tegeler Gespäch präsentieren die Veranstalter wieder einen prominenten Gast. Christian Dürr, Bundesvorsitzender der FDP und ehemaliger Fraktionsvorsitzender seiner Partei im Deutschen Bundestag, stellt sich am Donnerstag, 6. November, zum Thema "Quo Vadis, FDP?" den Fragen von Gunnar Schupelius, Journalist bei der B.Z. und beim Sender Welt TV. Um 18.30 Uhr geht es los, Veranstaltungsort ist die Firma Salzenbrodt in der Hermsdorfer Straße 70. Der Eintritt kostet 10 Euro, für Mitglieder des Tegeler Gespräch e.V. ist der Abend kostenfrei. Zusätzlich stellt an diesem Abend die Initiative "EXPO2035 Berlin" Ihre Ziele vor, um die Weltausstellung in die Hauptstadt zu holen. red

Lesen gegen die Einsamkeit

Hermsdorf - Eine neue Anlaufstelle gegen Einsamkeit gibt es nun im Herzen von Hermsdorf am Fellbacher Platz: die "Literaturinsel" mit BücherboXX. Buchhandlung und Quasselbank. Der neue literarisch geprägte Treffpunkt soll Menschen auf einfache, niederschwellige Weise verbinden. Literatur öffnet Türen, schafft Nähe und gibt Menschen Anlass zum Gespräch. "Das ist gelebte Einsamkeitsprävention im Alltag", sagt Bezirksbürgermeisterin Emine Demirbüken-Wegner (CDU).

10 Millionen Euro sind verloren

Bezirk verliert Fördergelder, weil Projekte nicht rechtzeitig realisiert werden konnten

Bezirk - Es gibt viel zu tun im Fuchsbezirk: Ganz egal, ob es sich um die Sanierung von Straßen, Wegen oder Gebäuden, um Verbesserungen des Wohnumfeldes oder um neue Kiez-Entwicklungskonzepte handelt. Doch all das kostet Geld. Um die Projekte zu realisieren, greift der Bezirk oftmals auf externe Fördermittel zurück. Zusätzlich zum Bezirkshaushalt fließen pro Kassenjahr zweistellige Millionensummen an Fördermitteln in bezirkliche Proiekte und bauliche Maßnahmen. Diese ermöglichen die Sanierung oder den Neubau sozialer und kultureller Einrichtungen, die Erneuerung und Attraktivierung öffentlicher Räume und die Förderung des sozialen Zusammenlebens und der Integration,

Doch jedes Jahr verliert Reinickendorf Fördergelder, die bereits zugesagt waren, weil die Projekte nicht rechtzeitig realisiert werden konnten. Sie verfallen ersatzlos. So konnte der Bezirk in den vergangenen zwei Jahren Sanierungen und Neuerungen im Umfang von rund 10 Millionen Euro nicht umsetzen. Geplant waren unter anderem die Sanierung des Nebengebäudes des Atriums im Märkischen Viertel, für das 2,25 Millionen zur Verfügung standen, die Erneuerung des Abenteuerspielplatzes im Senftenberger Ring in Höhe von 460.000 Euro, eine neue Wegeverbindung am Kienhorstgraben für 1,2 Millionen Euro, Arbeiten an Reginhard-Schule für 3,2 Millionen Euro sowie die denkmalgerechte Sanierung



Die Neugestaltung des Schäferseeparks dauert zu lange, Fördergelder mussten zurückgegeben werden.

des Kiosks am Schäfersee für 450.000 Euro.

Ein Problem ist das fehlende Personal, um die Projekte durchzuführen: Im Bezirksamt Reinickendorf sind derzeit 5,88 Prozent der Stellen unbesetzt: besonders betroffen sind die bauenden Bereiche wie Straßen- und Grünflächenamt und Facility Management. Hauptgrund seien laut Bezirksamt der landesweite Fachkräftemangel im Bereich der technischen Berufe wie Ingenieure im Hochbau, Versorgungstechnik und Elektro, aber auch die geringeren Entgelte im Vergleich zur Bundesebene.

weiteres Problem: Ein "Während Fördermittel in früheren Jahren verschoben werden konnten, ist dies mittlerweile nicht mehr möglich", erklärt ein Sprecher des Bezirksamtes. "Das Land Berlin erhält die nicht abgerufenen Fördermittel nicht erneut im Folgejahr. Mehr noch: Es werden nach Aussage der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung dem Land Berlin die Mittel in der Höhe der nicht abgerufenen Mittel gekürzt. Auch wenn also Projekte noch nachgeholt werden könnten, reduziert sich die insgesamt zur Verfügung stehende Fördermittelmenge." Dabei sei die Umsetzung der Projekte dringend nötig: "Diese Projekte tragen dazu bei, das Wohnumfeld im Bezirk zu verbessern - durch sichere Wege, attraktive Spiel- und Aufenthaltsorte und gepflegte öffentliche Anlagen", erklärt der Sprecher. "Damit solche Vorhaben gelingen, sind die Fachbereiche, die an Planung, Bau und Unterhaltung beteiligt sind, eng eingebunden. Mittel der Städtebauförderung haben einen sehr großen Vorlauf und werden auf viele Jahre hin beantragt. Die Umsetzung erfordert eine sorgfältige Abstimmung und fachliche Begleitung über einen längeren Zeitraum hinweg."

Die zuständige Stadträtin Korinna Stephan (Bündnis 90/Die Grünen) erklärt: Aufgrund der erfolgten Absagen und der damit verbundenen Rückgabe bereits akquirierter Fördermittel müssen wir nach aktuellem Stand dazu

übergehen, keine größeren neuen Projekte mehr anzustoßen. Es kann daher nicht beziffert werden, welche Summen dem Bezirk zukünftig verloren gehen." Es müsse ihrer Ansicht nach dringend eine Lösung gefunden werden

Das Projekt rund um den Kiosk am Schäfersee wird fortgeführt, jedoch zu Lasten anderer Projekte, die in fernerer Zukunft angestanden hätten. "Bei allen Vorhaben ist es daher wichtig, dass Planung, Ausschreibung und Bau realistisch terminiert werden - nur so können die Fördermittel auch tatsächlich eingesetzt und die Projekte erfolgreich abgeschlossen werden. Hier ist das Bezirksamt dabei, die Strukturen zu optimieren, um den Mittelabfluss zu verbessern", fügt der Sprecher hinzu.

Außerdem in der Umsetzung sind die neue Bibliothek am Schäfersee, die Neugestaltung des Franz-Neumann-Platzes, die Sanierung des ersten Abschnitts der Residenzstraße und der dritte Bauabschnitt des Schäferseeparks.

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen gesucht

Wir, das MVZ blikk Radiologische Zentrum Nord in Tegel, suchen zur Unterstützung und Ergänzung unseres Teams eine/n freundliche/n und flexible/n Kollegin/en für eine unbefristete Stelle in Teil- oder Vollzeit.

Stellenbeschreibung:

WER MTRA oder MFA, gern mit Schnittbilderfahrung oder

Röntgenschein / Mitarbeiter:innen für die Anmeldung

WANN ab sofort

AUFGABEN Untersuchungen an Großgeräten und an der Anmeldung

(später auch die Möglichkeit, in andere Arbeitsbereiche

eingearbeitet zu werden)

ANFORDERUNG Spaß am Umgang mit Menschen

zeitliche Flexibilität

IHRE VORTEILE interessanter Aufgaben- und Arbeitsbereich mit sehr

netten Kollegen

Fortbildungen auf Wunsch möglich



Über uns:

Unsere Praxis befindet sich im Norden von Berlin in einem großen Ärztehaus und daraus resultierender guter Zusammenarbeit mit unseren Überweisern. Wir sind ein nettes Team mit z. Zt. 25 Mitarbeitern/-innen und 8 Ärzten/-innen. Unseren Patienten bieten wir auf zwei großzügigen Etagen MRT-, CT-, Röntgen-, Mammografie- und Ultraschalluntersuchungen an.

Vollständige Bewerbungsunterlagen bitte an Frau Sciarrotta (gern auch per Mail an Nina. Sciarrotta@evidia.de)

MVZ blikk Radiologisches Zentrum Nord

Schloßstraße 5 · 13507 Berlin

Telefon: (030) 20 05 07 33 · Fax: (030) 40 91 12 23

www.SchlagerRadio.de



Das fröhliche Weihnachtssingen

Advent im Wedding-Wonderland!

Ein Gruppen-Karaoke-Event für die ganze Familie mit stimmungsvollen Weihnachtssongs und den beliebtesten Adventshits. Last Christmas war mehr Lametta? Wohl kaum!

So 30.11.25 17:00 Uhr Di 02.12.25 19:30 Uhr Di 09.12.25 19:30 Uhr

Das RAZ Café – unser "Knusperhäuschen" im Foyer – öffnet bereits zwei Stunden vor Veranstaltungsbeginn





Infos & Tickets jibt's unter primetimetheater.de/singspass

DAS BERLINER KULT-THEATER

3.500 Euro für Krebshilfe

Jugendfußball-AG mit Spendenrekord

Bezirk - 3.500 Euro für die Deutsche Krebshilfe: Die Reinickendorfer Jugendfußball AG überreichte kürzlich den Scheck. Die Summe in diesem Jahr stellt einen neuen Spendenrekord in der Geschichte des traditionsreichen Saisoneröffnungsturniers dar. Das in diesem Jahr vom Frohnauer SC ausgerichtete 24. Turnier bot den zahlreichen Zuschauern nicht nur tolle Spiele bei bestem Fußballwetter, sondern auch ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und soziales Engagement. Wieder spendeten alle teilnehmenden Mannschaften einen selbstgebackenen Kuchen für den guten Zweck. Der Verkauf dieser Kuchen, das große Engagement des diesjährigen Ausrichters, ergänzt durch Einzelspenden, machten die beeindruckende Spendensumme möglich.

Der AG-Vorsitzende Detlef Trappe bedankte sich bei allen beteiligten Teams, Eltern, Unterstützerinnen und Unterstützern sowie den großzügigen Einzelspendern. Besonders hervorgehoben wurden hierbei die Firma Gerüstbau Haubitz, MdB Marvin Schulz, Concordia Wittenau und die Pfälzer Weinkiste.



Die Scheckübergabe fand anlässlich der jüngsten Sitzung der Reinickendorfer Jugendfußball AG statt.

Derby-Time am Poloplatz

Die Kicker des Frohnauer SC empfangen am Sonntag die Füchse

Bezirk - Es ist das höchstklassigste Duell, was der Reinickendorfer Fußball zu bieten hat. Am kommenden Sonntag ist es wieder soweit, um 12.45 Uhr empfangen die Fußballer des Frohnauer SC auf dem Poloplatz die Füchse Berlin zum Bezirksderby in der Berlin-Liga.

Die Frohnauer dürften sich einiges vorgenommen haben, schließlich liegt der letzte Sieg gegen den Nachbarn bereits dreieinhalb Jahre zurück. Am 4. Mai 2022 siegte der FSC bei den Füchsen 2:1, danach gab es drei Unentschieden und drei Siege für die Grün-Weißen. Zuletzt setzten sich die Füchse am 9. Mai dieses Jahres 1:0 durch.

Für zwei Spieler steht das Derby am Sonntag unter besonderen Vorzeichen. Cengizhan Haney wechselte zu dieser Saison von Frohnau an den Wackerweg, Mike Ryberg nahm den umgekehrten Weg und schloss sich dem FSC an. Sanel Begzadic mag das Spiel nicht über Gebühr hochpushen. "Für mich und für einige meiner Spieler ist es eine Partie wie jede andere. Das mag bei den Frohnauern etwas anders aussehen,



In der Abendsonne am 9. Mai: Die Füchse (l. Dominik Klecha) setzten sich gegen Frohnau (Simon Wollesen) knapp mit 1:0 durch.

schließlich kommen da viele aus der eigenen Jugend und sind dem Verein lange verbunden. Für sie hat das Derby einen anderen Stellenwert", sagt der Füchse-Coach.

Die Generalproben fielen unterschiedlich aus. Während Frohnau am vergangenen Freitag mit 0:2 beim SC Charlottenburg unterlag, bezwangen die Füchse nach frühem Rückstand den Berliner SC am Ende verdient mit 5:2 und rehabilitierten sich für die 0:6-Klatsche der Vorwoche

bei Berlin Türkspor. Die Treffer für die Reinickendorfer erzielten Bushaj, Haney, Sunday (2) und Sivaci.

Im Pokal sind nur noch die Füchse dabei. Sie gewannen gegen Hansa 07 am 11. Oktober mit 4:2 nach Verlängerung, Frohnau verlor 2:3 beim FC Internationale. Im Achtelfinale treten die Füchse am 15. November bei Blau-Weiß 90 an (14 Uhr, Rathausstraße). "Ein Spiel auf Augenhöhe, die Tagesform entscheidet", sagt Sanel Begzadic.





Sonntag

10:00 - 12:00

Märkische Grundschule (Dannenwalder 161)

Es regnet, schneit und ist viel zu kalt draußen? Kein Problem! Wir verlegen den Spielplatz einfach nach drinnen. Jeden Sonntag laden wir euch für Spiel & Spaß in die Halle der Märkischen Grundschule ein. Ihr könnt zwei Stunden lang verschiedene Bewegungslandschaften ausprobieren.

Das Angebot ist kostenlos und unverbindlich. Einfach vorbeikommen und mitmachen.

Wir freuen uns auf euch!



gefördert durch BERLIN

TSV Berlin-Wittenau 1896 e.V. Senftenberger Ring 53 13435 Berlin Tel. 4156867 | info@tsv-berlin-wittenau.de | www.tsv-berlin-wittenau.de

Weltere Infos, Absagen oder Änderungen auf : www.tsv-berlin-wittenau.de/winterspleiplatz/





Allen Widrigkeiten getrotzt

Masters-Team der LG Nord holt sechs EM-Medaillen auf Madeira

Madeira/Bezirk - Nervige Flugausfälle, Gepäckverzögerungen und Mietwagenprobleme machten den fünf Athletinnen der LG Nord zu schaffen. Aber als Tina Schulz, Heike Hesse, Nicola Iwanowski, Gudrun Liethke und Dagmar Rohnstock mit Masters-Trainer Thomas Rohnstock schließlich doch wohlbehalten in Funchal auf Madeira gelandet waren, wurden sie von sommerlichen Temperaturen und dem von hohen begrünten Bergen umgebene, beeindruckende Stadion mit großzügigem Einlaufplatz, hoher Tribüne und großem Festzelt für die Siegerehrungen für alle Nervereien entschädigt.

Vom 9. bis 19. Oktober fanden hier die Masters-Europameisterschafften der Leichtathletik statt. Leider sollte die Organisation dann



Die Mädels der LG Nord im Stadion auf Madeira.

viele Schwächen zeigen – wie beispielweise eine fehlende Moderation und Chaos beim Hürdenaufbau gleich am ersten Tag.

Die Delegation der LG Nord trotzte allen Missständen und kehrte schließlich mit einigen Medaillen im Gepäck nach Berlin zurück.

Gudrun Liedtke gewann in der Altersklasse W75 Gold in der 4x400-m-Mixed-Staffel sowie Silber im Siebenkampf, über 200 m Hürden und im Hochsprung. Je eine Silber-(über 300 m Hürden) und eine Bronzemedaille in der 4x100-m-Staffel holte Tina Schulz in der W55.

Sondermittel-Plakette für TSV Wittenau

Wittenau - Am 22. Oktober 2025 übergab die Bezirksverordnetenvorsteherin Kerstin Köppen, gemeinsam mit weiteren Verordneten der BVV, eine Sondermittel-Plakette an den TSV Berlin-Wittenau 1896 für die Umsetzung des Projekts "Bewegungsräume stärken". Dabei stehen nicht nur die Förderung von Bewegung und Gesundheit im Vordergrund, sondern auch die Schaffung eines umweltfreundlicheren und barrierefreien Umfelds. Die Sondermittel in Höhe von 2.123,50 Euro wurden zur Verbesserung der Aufenthaltsqualität und des Klima- sowie Wetterschutzes auf dem Vereinsgelände eingesetzt.



Kerstin Köppen (m.) hat eine Pla-

CL: Goalball bei den Füchsen

Bezirk - Die Champions League kommt in den Sportpark der Füchse an der Kopenhagener Straße. Vom 6. bis zum 10. November kämpfen hier zehn europäische Topteams der Frauen im Goalball um die Trophäe. Die ausrichtenden Füchse gehen dabei Titelverteidigerinnen an den Start und erwarten harte Konkurrenz. In ihrer Gruppe B treffen sie auf das französische Team von CSAVH Lyon, Kahramanmaras (Türkei), Kleio Thessaloniki (Griechenland) und Näpäjä (Finnland), in Gruppe A stehen sich FIFH Malmö (Schweden), GC Lyon Golden Flash, RGC Hansa Rostock, Old Power Finnland und USV Hercules Utrecht gegenüber. Tickets gibt es ab 5 Euro, weitere Infos unter https://www.fuechse-goalball.de/championsleague-2025.

Inklusion auf dem Wasser

Joersfelder SC für seine Projekte geehrt

Tegelort - "Inklusion durch Sport" - eine echte Erfolgsgeschichte für mehr Teilhabe und Vielfalt im Berliner Sport. Seit zehn Jahren unterstützt das vom Behinderten- und Rehasportverband Berlin initiierte Projekt Vereine und Verbände bei der Umsetzung barrierefreier und inklusiver Sportangebote. Über 300 bewilligte Förderanträge und mehr als 3,25 Millionen Euro Fördermittel konnten seit 2015 bis Ende 2024 für Berliner Vereine akquiriert werden.

Im Kompetenzzentrum Inklusionssport im Jahnsportpark in Mitte blickte man auf der Jubiläumsfeier am 13. Oktober auf das bisher Geleistete zurück und ehrte insgesamt 13 Berliner Vereine, die in besonderer Weise zur Förderung zur Förderung inklusiver Sportangebote beigetragen haben. Mit von der Partie war aus Reinickendorf der Joersfelder SC, der



JSC-Vorsitzender Ralf Rohdemann und die Staatssekretärin für Sport Franziska Becker. Foto: bsberlin.de

für seine inklusiven Projekte im Segelsport ausgezeichnet wurde. Der Vorsitzende Ralf Rohdemann und der Inklusionsbeauftragte Bernd-L. "Poldi" Käther stellten gemeinsam die Segelprojekte "Selbstbestimmtes und eigenverantwortliches Segeln im Ein-Personen-Boot" und die "Kooperation Segelsport mit der inklusiven Toulouse-Lautrec-Schule" vor. bek

JÖRISSEN.*EDV* Beratung • Ausführung • Service

IST IHR UNTERNEHMEN UP TO DATE?

- Windows 10?
- Office 2016/2019?
- Exchange Server 2016/2019?

Trifft mindestens einer dieser Punkte bei Ihnen zu?

Dann rufen Sie uns gerne an – mit über 30 Jahren Erfahrung und zahlreichen zufriedenen Kunden bringen wir Ihr Unternehmen wieder auf den neuesten Stand.

Das bieten wir:

- Schnelle Planung und Umsetzung der Updates
- Individuelle IT-Lösungen für ihre Anforderung
- Rundum-Betreuung, damit Sie sorgenfrei arbeiten können

Noch nicht überzeugt?

Das sind die Nachteile bei alten Systemen:

- Kein Schutz vor neuen Sicherheitslücken
- Hohes Risiko für Cyberangriffe
- Ausfälle und unproduktives Arbeiten
- Sie sind nicht DSGVO konform
- Keine neuen Features für Ihre Systeme

Unsere Partner

Wir arbeiten mit branchenführenden Unternehmen zusammen, um unsere IT-Dienstleistungen optimal zu gestalten. Hier sind einige unserer Partner:









BERLIN - Reinickendorf ORANIENBURG - Friedensstr. 2A

- www.joerissen-edv.de
- 📞 030 40 39 50 10



Vortrag in der Klinik Süßes und Saures

Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

Niemand denkt gern an Unfall, schwere Krankheit oder das eigene Lebensende doch im Ernstfall stehen Angehörige oft vor schwierigen Entscheidungen. Eine Patientenverfügung kann entlasten und sicherstellen, dass Ihr Wille respektiert wird.

Mit ihr legen Sie verbindlich fest, welche medizinischen Maßnahmen Sie wünschen oder ablehnen, falls Sie sich nicht mehr äußern können. Ärztinnen, Ärzte und Angehörige erhalten so klare Orientierung im Sinne Ihrer Vorstellungen.

Dr. Gebauer, Chefärztin der Geriatrie, und Dr. Bültmann, Chefarzt der Anästhesie, Intensiv- und Notfallmedizin, erläutern in ihrem Vortrag, was geschieht, wenn keine Vorsorge getroffen wurde, wie Entscheidungswege in solchen Situationen aussehen, und wer dann Ihre Interessen vertritt.

Infoabend am 11.11.2025 um 17 Uhr im Dominikus-Saal der Caritas-Klinik Dominikus in der Kurhausstraße

Aufgrund begrenzter Plätze freuen wir uns über Ihre Anmeldung per E-Mail an geriatrie@dominikus-berlin.de oder telefonisch unter

KiezHerz-Treffpunkt feiert Einjähriges mit Halloween-Fest

Konradshöhe - Am 31. Oktober ist es genau ein Jahr her, seit das ehemalige "Susis Hexenhaus" unter dem Namen "KiezHerz" neu eröffnet hat. Dieses Jubiläum wird am 31. Oktober mit einem Halloween-Fest groß gefeiert.

Fast jeder kennt das kleine Häuschen an der Dohlenstraße, in dem Susanne Orth - besser bekannt als Susi - so viele Jahrzehnte gewirbelt, gekocht, geschnackt und getröstet hat. Das Hexenhaus an der Ecke war Anlaufpunkt nicht nur für Konradshöher, sondern auch für Bauarbeiter, Polizisten und Müllmänner. Doch im Juni 2023 war Schluss. "Ich habe die viele Arbeit nicht mehr allein stemmen können und das aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr geschafft", sagt



Susanne Orth

Foto: fle

Susanne Orth. "Ich musste schweren Herzens schließen." Doch ganz abwenden konnte sie sich nicht - und so wurde das Häuschen erst einmal ein

Ort für Beratungen rund ums Haus. Doch die Nachfrage war nicht so groß wie erhofft. Und so fiel das kleine Häuschen wieder in einen Dornröschenschlaf, aus dem es vor einem Jahr - unter dem Namen "KiezHerz" – wieder erwachte. "Ich freue mich sehr, dass das KiezHerz als Treffpunkt hier im Berliner Norden so gut angenommen wurde", sagt Susanne Orth. "Und das muss gefeiert werden."

Am Halloween-Nachmittag um 17 Uhr geht es mit gruseliger Halloween-Deko, vielen Spinnweben, Kürbissen, Glühwein, Kuchen und jeder Menge Süßigkeiten los. Jeder ist willkommen von unverkleideten Nachbarn über kleine Geister und Hexen bis zu den großen Zauberern.

Nevell Wilson

08.07.1944 - 15.09.2025



Ehemaliger Inhaber der Firma Wilson & Vogt Grußdorfstraße 13 · Berlin-Tegel



Schön, dass es DICH gab!

In tiefer Trauer Klaus Vogt

Infoabend im Dominikus

Wenn der Darm aus der Balance gerät

Rund ein Drittel der Bevölkerung in Deutschland entwickelt im Laufe des Lebens Divertikel – kleine, meist harmlose Ausbuchtungen im Dickdarm. Diese Divertikelansammlung, die Divertikulose, nimmt mit höherem Alter zu, betrifft zunehmend auch Menschen unter 45 Jahren.

Entzünden sich Divertikel, spricht man von Divertikulitis. Typisch sind Schmerzen im linken Unterbauch. Viele akute Entzündungen lassen sich konservativ behandeln; bei schweren Komplikationen ist jedoch

Eintritt ist frei!

ww.caritas-klinik-dominikus.de

Eintritt ist frei!

mitunter ein operatives Vorgehen erforderlich. Bei wiederkehrenden Beschwerden kann eine minimalinvasive Sigmaresektion Abhilfe schaffen.

Der medizinischer Informationsabend mit Dr. med. Christoph Holmer, Chefarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie, findet am Dienstag, 4. November, 17 Uhr, im Dominikus-Saal der Caritas-Klinik Dominikus, Kurhausstraße 30 statt.

Anmeldung mit dem Stichwort "Darm": Tel. 4092-560 oder per E-Mail an chirurgie@ dominikus-berlin.de

KURZ & KNAPP

Kein Winterbasar

Tegel - Der in den vergangenen Jahren regelmäßig stattfindende Winterbasar der JVA Tegel, Seidelstraße 39, findet in diesem Jahr nicht statt. Das wird auf der Webseite der JVA mitgeteilt.

Geld für Kultur

Lübars -Förderanträge für das "Projekt Kulturelle Bildung" des Bezirksamtes können bis 22. November eingereicht werden. Finanziert werden kleinere Kooperationsprojekte in Kitas, Schulen und Einrichtungen der Jugendarbeit. Infos: www. kultur-reinickendorf.de/dezentrale-kulturarbeit

Vortrag Epilepsie

Wittenau - Eine Infoveranstaltung zum Thema Epilepsie steht am Montag, 3. November, 17.30 Uhr, im Humboldt-Klinikum auf dem Proramm. Und am 10. November, 16.30 Uhr, geht es um die Hand - von Fingerverletzung bis Fingerarthrose. Beide Vorträge werden im Klinikum, Am Nordgraben 2, 1. Obergeschoss, Raum 3301, gehalten. Eine Anmeldung ist nicht nötig, der Eintritt ist

Über den 9. November

Tegel - "Der 9. November ein deutscher Schicksalstag" ist die Veranstaltung am 10. November, 19.30 Uhr, in der Humboldt-Bibliothek, Karolinenstraße 19, überschrieben. Alexander Kulpok beleuchtet die historische Bedeutung dieses Tages. Eintritt frei.



www.caritas-klinik-dominikus.de



Von Veilchen und Kl

LabSaal-Theater bietet im November komödiantische Zeitreise



Eine Pension mit skurilen und verschrobenen Gästen – das gibt den Ensemblemitgliedern die Möglichkeit, kauzige Figuren zu kreieren und deren Marotten auszuspielen.

Lübars – Eine Pension, ein skurriler Gast und ein Geheimnis, das alles sprengen könnte. Die Laienspielgruppe "Theater im LabSaal" bringt im November eine Komödie mit Tiefgang auf die Bühne.

Nach dem Ausflug in die antike Komödie der "Vögel" im letzten Jahr, entführt die Laienspielgruppe "Theater im LabSaal" ihr Publikum diesmal in die scheinbar beschauliche Welt einer Landpension. Vom 21. bis 23. November 2025 heißt es auf der Bühne im Lübarser LabSaal "...blüht uns was!" Regisseurin Regina Szur, die viele Theaterproduktionen verantwortet hat und als Studienrätin für "Darstellendes Spiel" am Friedrich-Engels-Gymnasium über reichhaltige Erfahrung verfügt, hat den Stoff selbst für ihre Truppe adap-

Eine illustre Gesellschaft trifft auf ein Geheimnis

Der Schauplatz ist ein Ort zum Entspannen und Wohlfühlen. Hier treffen schrullige Typen aufeinander: Die Baronin, ein leidenschaftlicher Umweltschützer, die umschwärmte Nichte der Wirtin und sogar ein IT-Nerd; sie alle finden zwischen angestaubten Damen ihr Plätzchen. Diese zwölf Laiendarsteller kreieren ein kurioses Figurenensemble und spielen deren Marotten mit sichtlicher Freude aus. Was jedoch als heitere Boulevardkomödie beginnt, erfährt eine jähe Wendung, als ein Gast mit ungewöhnlichem Gepäck anreist und damit größte Spekulationen und Befürchtungen auslöst. In das komödiantische Spiel mischen sich plötzlich Probleme unserer Zeit, und das Stück steuert auf ein unverhofftes Ende zu. Die Mischung aus Komik und kritischem Gesellschaftsbezug war für Szur der Reiz, die Stückidee von Georges Schéhadés "Die Veilchen" aus dem Jahr 1960 aufzugreifen.

Doch die Textfassung schafft ein neues Personaltableau und führt inhaltlich in die Gegenwart. Selbst bei der Gestaltung des Bühnenbilds und Plakats ging die Gruppe neue Wege: Ensemblemitglied Andreas Preiss ließ diesmal nicht Pinsel und Leinwand, sondern Künstliche Intelligenz walten. Mit nur wenigen Stichworten konnte er zwischen Hunderten von Vorschlägen wählen, die in Sekundenschnelle generiert wurden.

Dennoch bleibt die Produktion auch Altbewährtem treu: Drei Livemusiker, die der Gruppe seit Jahren verbunden sind, untermalen das Geschehen auf der Bühne. Und auch aus dem Ensemble erhebt sich ab und an eine Stimme zum Gesang.

Termine und Tickets

Die Aufführungen finden am Freitag, 21. November, 20 Uhr, am Samstag, 22. November, 20 Uhr, und am Sonntag, 23. November, 18 Uhr, im LabSaal Lübars statt. Die Eintrittskarten kosten zwischen 8 bis 15 Euro. *Anja Jönsson*

Schule im MV stellt sich vor

Märkisches Viertel - Zum "Tag der offenen Tür" lädt die Bettina-von-Arnim-Schule, Senftenberger Ring 49, am 27. November ein. Schüler der 6. Klassen und ihre Eltern können an diesem Tag in der Zeit von 16 bis 19 Uhr die Integrierte Sekundarschule mit gymnasialer Oberstufe kennenlernen. Sie werden über die Besonderheiten des Schulmodells, das Unterrichtsangebot, die Fremdsprachenfolge und die fächerübergreifende Projektarbeit informiert.



Reinickendorfer Allgemeine & Zeitung

info@raz-verlag.de

Anzeigen: 030 - 43 777 82-20



Eine Reise durch den jüdischen Humor

Lesung mit Gerhard Kämpfe und Karsten Troyke

Wittenau – "Gott lacht mit seinen Geschöpfen" lautet der Titel einer Musikalische Bühnenlesung mit Gerhard Kämpfe und Karsten Troyke am Mittwoch, 12. November, 19.30 Uhr, im Ernst-Reuter-Saal.

Gerhard Kämpfe wuchs mit einer jüdischen Mutter auf, deren Humor ihn geprägt hat. Das Spezifische am jüdischen Humor ist für ihn: "dass man sich selbst auf die Schippe nimmt." Zur Entstehung von "Gott lacht mit seinen Geschöpfen" erzählt er: "Meine Frau hat für die Jüdischen Kulturtage Berlin jedes Jahr einen Abend mit jüdischem Humor konzipiert. Da ihr neben Texten, Gedichten und Liedern noch die Witze fehlten, meinte

sie: "Die erzählst du!" Wer den Unternehmer kennt, weiß, dass er ein begnadeter Witzeund Anekdotenerzähler ist. Einige seiner Favoriten wird er an dem Abend präsentieren. Außerdem liest er Texte von Oliver Polak und Ephraim Kishon. Chansonsänger und Schauspieler Karsten Troyke trägt das Musikalische bei. Er bringt seit den 1980er-Jahren vor allem jiddische Lieder auf die Bühne.

"Dutzende Male sollte ich schon erklären, was es mit dem jüdischen Humor auf sich hat. Natürlich, er ist selbstironisch, leidgeprüft und paradox. Er sieht den Menschen als Problemfall, Gott als überfordert und die Psychiater überteuert. Aber was diesen Humor so anziehend macht, weswegen wir ihn lieben, ist seine zutiefst ermutigende Wirkung. Das Gelächter, falls es denn überhaupt welches gibt, kommt aus dem Herzen, aus dem Zentrum der Lebensplanung", schrieb Regisseur und Autor Dani Levy in seinem Vorwort für das Buch "Jetzt mal Tacheles".

"Gott lacht mit seinen Geschöpfen" ist ein Stück der Komödie am Kurfürstendamm, das in seiner gegenwärtigen Spielstätte im Ernst-Reuter-Saal, Eichborndamm 213, gezeigt wird. Karten sind ab 35 Euro unter Tel. 88 59 11 88 und unter www.komoedie-berlin. de erhältlich. *red*

Reinickendorfer Beratungsstelle

für Alkohol- und Medikamentenabhängige und Angehörige



Backnanger Straße 9
13467 Berlin-Hermsdorf
20 030 - 405 33 176
kontakt@rettungsring.org
www.rettungsring-ev.de

REINICKENDORF CLASSICS

Konzerte im Ernst-Reuter-Saal

Mo. 10.11.2025 / 20 Uhr

MozART GROUP

Vier Saiten der Welt

Sa. 22.11.2025 / 19 Uhr 32. REINICKENDORFER KRIMINACHT

Tatort Tegel Krimilesungen mit Musik

So. 07.12.2025 / 18 Uhr Happy X-Mas mit den

HAPPY DISHARMONISTS

Sa. 20.12.2025 / 20 Uhr JOCELYN B.

A Soulful Christmas

So. 21.12.2025 / 19 Uhr LET IT SNOW

THE CHRISTMAS SHOW Songs von Bublé bis Sinatra

Mi. 33.12.2025 / 15 Uhr

Ein Nachmittag mit KLAUS HOFFMANN

Seine schönsten Lieder

Mo. 26. & Di. 27.02.2026 20 Uhr

TOM GAEBEL

Kleiner Junge, Große Reise Tour Mo. 23.03.2026 / 19 Uhr LUCA STRICAGNOLI

Do. 26.03.2026 / 20 Uhr **SPIRIT OF**

High Voltage

SMOKIE
Celebrating the Music of SMOKIE

Fr. 10.04.2026 / 20 Uhr

ISABELL VARELL

Ein Abend voll prallem Leben

Sa. 18.04.2026 / 19 Uhr
DARIUSZ MIKUSKI
und die
WARSCHAUER
KAMMERPHILHARMONIE

Antonio Vivaldi "Die vier Jahreszeiten" u.a.

Fr. 24.04.2026 / 20 Uhr FABIAN KÖSTER

> 10 Jahre Reporter – fast – ohne Grenzen

Mo. 25.05.2026 / 20 Uhr KONSTANTIN WECKER

Der Liebe zuliebe

So. 21.06.2026 / 18 Uhr NEUBRANDENBURGER PHILHARMONIE

W.A. Mozart v.a.

Konzerte im Fontane-Haus

So. 09.11.2025 / 16 Uhr KAMMERORCHESTER UNTER DEN LINDEN

"Peter und der Wolf"

Fr. 09.01.2026 / 18 Uhr RUMPELSTIL

Reinickendorfer Taschenlampenkonzert

Di. 03.02.2026 / 19 Uhr PASIÒN DE BUENA VISTA

The Legends of Cuban Music

Fr. 06.02.2026 / 20 Uhr
OESCH'S
DIE DRITTEN

Händmade Tour 2026

Fr. 13.03.2026 / 20 Uhr

The Supreme
Classic Rock Show
from Ireland

Do. 30.04.2026 / 20 Uhr
DIE COWBOYS

Die (ex) Truck Stop Legenden live auf Achse

Tickets: 030 479 974 23 www.reinickendorf-classics.de

Auf dem Weg ins Berufsleben

Vier Reinickendorfer Ausbildungsbuddys 2025 verliehen

Bezirk – Mit dem "Reinickendorfer Ausbildungsbuddy" wurden Anfang Oktober die vier ausbildungsfreundlichsten Unternehmen im Bezirk geehrt.

Gastredner war der Vizepräsident der Handwerkskammer Berlin, Markus Straube, der vor mehr als hundert Gästen betonte: "Es ist beeindruckend, mit wieviel Hingabe sich die ehrenamtlichen Reinickendorfer Ausbildungsplatz-Paten für den beruflichen Werdegang junger Menschen engagieren. Die Entscheidung, wie es nach der Schule weitergeht, ist nicht leicht. Die Ausbildungsplatz-Paten helfen den Jugendlichen, ihren Weg ins Berufsleben zu finden, geben Orientierung und begleiten sie auf diesem wichtigen Abschnitt."

Als ausbildungsfreundlichstes Unternehmen in der Kategorie kleines Unternehmen wurde das Speditionsund Logistikunternehmen "CL Spedition Berlin Transport und Logistik GmbH" gekürt. Sieger bei den mittleren Unternehmen wurde das Familienunternehmen Berliner Seilfabrik GmbH & Co.

Das international tätige Unternehmen für Kompressionstechnologie, insbesondere im Bereich des nachhaltigen Energiesektors, "Everllence SE", überzeugte die Jury innerhalb der Bewerbungen der großen Unternehmen. Den Sonderpreis für Verdienste um die Integration von Menschen mit Behinderung erhielt die "Toulouse Lautrec Schule". Mit den sogenannten "fünf Schulen unter einem Dach" inklusive einer Berufsschule wird auf die Bedürfnisse der Schüler besonders intensiv eingegangen.

Der jährliche Wettbewerb um die ausbildungsfreundlichsten Unternehmen im Bezirk wird von den Initiative Ausbildungsplatz-Paten mit Unterstützung der Wirtschaftsförderung des bezirksamtes organisiert. Die Aus-



Vertreter der Toulouse Lautrec Schule mit der Gestalterin des Inklusionsbuddy Anastasia Kanavina (I.) und der Behindertenbeauftragten Regina Vollbrecht (r.)



Vertreter der CL Spedition Berlin Transport und Logistik GmbH freuen sich mit der Buddy-Gestalterin Dilara Yildirim (I.) über die Auszeichnung.



Vertreter der Firma "Everllence SE" mit der Buddy-Gestalterin Emily Zapf (3.v.l.) und Laudatorin Christine Kretlow (r.)



Die Geschäftsführer der Berliner Seilfabrik mit Buddy-Gestalterin Emma Blaskovics (I.) und der Laudatorin, Bezirksbürgermeisterin Emine Demirbüken-Wegner (r.)

Fotos: Falko Hoffmann



Gert Pätzold, Sabine Wolters und Ulrich Bochert von den Ausbildungsplatz-Paten (v.l.)

bildungsplatz-Paten sind ein ehrenamtliches Projekt, das an Reinickendorfer Schulen den Schülern bei ihrer Suche nach einem geeigneten Ausbildungsplatz hilft. **red**

Qualitätssiegel für Schule

Einrichtung für exzellente digitale Bildung ausgezeichnet

Reinickendorf – Fünf Berliner Schulen wurden kürzlich vom Senat mit dem Qualitätssiegel "Exzellente digitale Schule" ausgezeichnet. Die Grundschule am Schäfersee gehörte dazu. Die Auszeichnung würdigt allgemeinbildende Schulen für nachhaltiges und qualitätsorientiertes Engagement in drei Bereichen des digitalen Lernens: Begleitung und Förderung der Jugendlichen durch digital gestützte Bildung, Einordnung der digital gestützten Bildung in die Lehr- und Lernprozesse sowie Kooperation und Netzwerke mit außerschulischen Partnern. Aktuell läuft das Zertifizierungsverfahren für 2026. Bis zum 11. November 2025 können Bewerbungsunterlagen eingereicht werden.



IN-ECHT-FLIX

präsentiert



Danke unseren Sponsoren & Unterstützern

















Mit Mut und Rucksack

Jugendliche pilgern auf dem Jakobsweg

Konradshöhe – In den Herbstferien pilgern 14 Jugendliche und ihre Betreuer des Haus Conradshöhe ab Porto über den portugiesischen Jakobsweg bis nach Santiago de Compostela.

Für die Jugendlichen bedeutet diese Pilgerfahrt weit mehr als Urlaub - sie erleben, was es heißt, Teil einer Gemeinschaft zu sein, an Grenzen zu stoßen, sie zu überwinden, Verantwortung füreinander zu übernehmen und Selbstvertrauen zu gewinnen.

Seit Monaten laufen die Vorbereitungen, wie Probewanderungen, um die Jugendlichen körperlich und mental darauf vorzubereiten. Aber auch die Routenplanung ist eine Herausforderung: Mit einer so großen Gruppe können spontane Übernachtungen in Pilgerherbergen kaum realisiert werden - jedes Detail muss deshalb stimmen.

Solche erlebnispädagogischen Projekte sind in der Kinder- und Jugendhilfe von großem Wert. Damit sie realisiert werden können, sind die Träger auf Unterstützung angewiesen - finanziell und ideell. Wer etwas beitragen möchte, kann eine Spende überweisen an: Jugendhilfezentrum Haus Conradshöhe gGmbH, Berliner Sparkasse, IBAN: DE30 1005 0000 0190 5926 80, Verwendungszweck: Pilgerreise

Das Haus Conradshöhe ist eine Einrichtung der Caritas, in der rund 100 Kinder und Jugendliche leben, die nicht in ihren Familien aufwachsen können.

"Der Mensch dahinter"

GESELLSCHAFT Ausstellung würdigt Arbeit von Rettungskräften

Tegel - "Bei der Thematik fühle ich mich echt geflasht", so eine sichtlich angerührte Besucherin. Anlass bot die Ausstellungs-Eröffnung "Der Mensch dahinter", die noch bis 30. November in der Humboldt-Bibliothek, rolinenstraße 19, gastiert. Hauptthema: Was geht in den Einsatzkräften vor. die bei ihrem Dienst an der Gemeinschaft von Randalierern angegriffen werden?

Um diese Gefühlsfragen zu beantworten, hatte sich nach den "Stuttgarter Krawallen" eine "Initiative für Respekt und Toleranz" gebildet und mit über 150 betroffenen Diensthabenden in ganz Deutschland Gespräche geführt. Die Initiatoren haben aus den Antworten eine Ausstellung gestaltet, die seither erfolgreich bundesweit an Schulen und anderen öffentlichen Orten zu sehen ist. Zur Erinnerung: Besagte Krawalle bezeichnen die schweren Ausschreitungen und Plünderungen vom Juni 2020 infolge einer polizeilichen Drogenkontrolle.

Doch nicht nur im fernen Stuttgart werden Ordnungs- und Rettungskräfte angegriffen, in Berlin sei das an der Tagesordnung, sagte Ordnungsstadträtin Julia Schrod-Thiel in ihrer Eröffnungsrede. Sie benannte verschreckende Reinickendorfer Beispiele bis hin zu Messer-Bedrohungen. Eingangs dankte sie aber erst einmal allen Organisatoren und FDP-Mann David Jahn, der vor einem Jahr in der BVV vorgeschlagen hatte, die Schau nach Reinickendorf zu holen. Besonderer Dank galt auch den beiden jungen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Hermsdorf, die vorab in Eigenregie alle Exponate von Treptow nach Hermsdorf transportiert hatten.



Mit vollem Herzen: Drei vom Ordnungsamt



Freiwillig sowie in Dienstkleidung: Die Feuerwehrleute Tina Schewczyk und Benjamin Welack aus Hermsdorf

Hernach führte Reinickendorfs Innenexpertin Julia Schrod-Thiel ein in die Inhalte der ausgestellten Tafeln mit positiven wie negativen Erlebnissen von Einsatzkräften der Polizei, Feuerwehr sowie Hilfsorganisationen. Einige persönlich erschienene Uniformträger ließen es sich nicht nehmen, sich leibhaftig vor ihre Tafeln zu postieren.

Zur Vernissage waren neben Gästen aus der lokalen Politik zahlreiche Uniformierte des Ordnungsamtes vertreten. Auch ihnen konnten Andrea Wommelsdorf und Burkard Knöpker als Köpfe hinter der

Ausstellung ihr Projekt persönlich vorstellen. "Jetzt sind uns Schulklassen als Besucher hochwillkommen", so Reinickendorfs BVV-Vorsteherin Kerstin Köppen.

Zum Ausklang noch einmal Fraktionschef und Berufsfeuerwehrmann David Jahn: "Einsatzkräfte schützen uns alle jeden Tag und helfen in Not. Gewaltexzesse sind mir unbegreiflich. Wer diese Personen angreift, greift unsere Gesellschaft an. Vor allem darf nie vergessen werden, dass in jeder Uniform ein Mensch, wie wir alle, seinen Dienst leistet."

Gott lacht mit seinen Geschöpfen

Musikalische Bühnenlesung mit Gerhard Kämpfe und Karsten Troyke

Mittwoch, 12. November 2025, 19:30 Uhr

Eine Reise durch den jüdischen Humor.

Gerhard Kämpfe berührt und unterhält das Publikum mit Witzen und Anekdoten und liest auch Texte von Oliver Polak und Ephraim Kishon. Der Liedermacher Karsten Troyke ist ein kongenialer Bühnenpartner, der mit Humor, großer Musikalität und seiner einzigartigen Stimme begeistert.

Komödie am Kurfürstendamm im Ernst-Reuter-Saal Eichborndamm 213 · 13437 Berlin

Tickets: www.komoedie-berlin.de oder 030 / 88 59 11 88







DAS BERLINER KULT-THEATER

Recherchen über den Opa

HISTORISCHES Jenny Quedens hat sich auf Spurensuche begeben

Frohnau/Tegel - Auf den Knien von Jenny Quedens liegt die Familienchronik. Sie umfasst die Jahre von 1610 bis 1953. Sie lebt seit 2005 in Frohnau, ihre Familie stammt von der Nordseeinsel Amrum. Ihre Eltern sprachen noch Friesisch miteinander. Ihr Großvater leitete die Poststelle in Nebel, bis er 1940 als Soldat eingezogen wurde. Ein Foto aus der Zeit zeigt ihn als Gefreiter bei der Flak mit zwei weiteren Soldaten im Landkreis Kleve. Erst 1948 kehrte er aus der Kriegsgefangenschaft in Kroatien wieder zurück nach Amrum. Die ganzen Jahre über war er kein einziges Mal zu Hause.

Über diese Zeit wurde später im Familienkreis nicht gesprochen. Johannes Quedens starb 1984. Enkelin Jenny hat ihn noch als Kind und Jugendliche erlebt. Jetzt möchte sie mehr über ihren Großvater erfahren. Sie ist studierte Bibliothekarin und die Suche nach Quellen bringt ihr Freude. Bei ihren Recherchen im Internet stieß sie auf das Bundesarchiv mit der Abteilung "Deutsches Reich" in Tegel, Am Borsigturm 130. Auf der Website heißt es, dass das Archiv 80 Jahre nach Ende des 2. Weltkrieges Auskunft gibt über das Schicksal von Wehrmachtsangehörigen und Kriegsgefange-

Die Entwicklung dieses Archivs ist selbst Zeugnis der bewegten deutschen Geschichte. Die Genfer Konventionen legten 1929 fest, dass jeder Krieg führende Staat "bei Beginn von Feindseligkeiten nationale amtliche Auskunftsstellen über die auf ihrem Gebiet befindlichen Kriegsgefangenen einzurichten" habe. So nachzulesen auf der Website des Bundesarchivs. Sechs Tage vor dem Beginn des 2. Weltkrieges wurde in Nazi-Deutschland am 26. August 1939 eine solche Stelle eingerichtet. Das ist die Kernzelle des heutigen Archivs in Tegel über Schicksal von Kriegsgefangenen und Soldaten.



Jenny Quedens mit der Familienchronik in ihrem Haus in Frohnau

Nach dem Krieg bezog die "Deutsche Dienststelle für die Benachrichtigung der nächsten Angehörigen von Gefallenen der ehemaligen Deutschen Wehrmacht" 1951 ihre



Foto aus Familienbesitz: Ganz links Großvater Johannes Quedens als Flak-Gefreiter

Räume in der Deutsche Waffen- und Munitionsfabrik in Borsigwalde. 2019 zog diese Dienststelle unter dem neuen Namen "Bundesarchiv, Abteilung Deutsches Reich (DR)" nach Tegel in ein großes Bürohochhaus Am Borsigturm. Seitdem können dort Informationen über Menschen in der Zeit des 2. Weltkriegs angefordert werden.

Quedens stellte zunächst eine schriftliche Anfrage und bekam die Antwort, sich bitte zu gedulden und nicht telefonisch nachzufragen. Sie bewies viel Geduld. Erst ein Dreivierteljahr später hakte sie nach und erhielt einen Monat darauf die Rechercheergebnisse zu ihrem Großvater schriftlich.

Demnach sei Johannes Quedens 1940 zur "Stabs-Batterie Flak-Ersatz-Abteilung 51" eingezogen worden und sei später zum "Stab gemischt Flak-Abteilung 706" gekommen. Für Informationen über die "Einsätze der Truppenteile" möge sich die Fragestellende an das "Militärarchiv des Bundesarchivs in Freiburg" wenden. Zudem wurde sie darauf hingewiesen, dass weitergehende Rechercheaufträge kostenpflichtig seien. Für die bisherigen Nachforschungen würden keine Gebühren anfallen.

Ein wenig hat Quedens so über ihren Großvater erfahren, ihre Neugier ist jedoch längst nicht gestillt. Besonders interessiert sie die Zeit seiner Kriegsgefangenschaft in Kroatien. Sie erhielt den Hinweis, sich an den DRK-Suchdienst in München zu wenden. Ein erstes Telefonat habe sie bereits geführt. Sie will weiter forschen und eventuell auch einmal persönlich das Bundesarchiv in Tegel, "Abteilung Deutsches Reich", besuchen. So leicht lässt sich eine Bibliothekarin nicht abschütteln.

BLAULICHT



Prime Time Theater · Müllerstr. 163

13353 Berlin-Wedding

KULT-THEATER

Schüsse auf Fahrschule

Reinickendorf – Am Abend des 17. Oktober wurde Bezirksbürgermeisterin Emine Demirbüken-Wegner (CDU) vom Betreiber einer Fahrschule in Reinickendorf telefonisch über einen mutmaßlichen Vorfall informiert. Vor Ort waren an der Schaufensterscheibe des Gebäudes Beschädigungen festgestellt worden, die auf Schüsse hindeuten könnten. EDW machte sich sich ein Bild der Situation und suchte das Gespräch mit dem Betreiber. Die Ermittlungen der Polizei wegen Sachbeschädigung und zu den Hintergründen des Vorfalls dauern noch an.

"Das Bezirksamt Reinickendorf verurteilt die Tat aufs Schärfste. Gewalt, Bedrohung oder Einschüchterung haben in unserem Bezirk keinen Platz. Wir stehen geschlossen hinter unseren Gewerbetreibenden und Unternehmerinnen und Unternehmern", sagte die Bezirksbürgermeisterin.



KOLUMNE



Sehr geehrter Herr Schwarz,

hiermit kündige ich das mit Ihnen bestehende Lieferverhältnis zur exklusiven Alleinversoraung unserer beiden Maine Coon-Waldkatzen mittels Ihrer Eigenmarke "Coshida Selection" mit sofortiger Wirkung. Mir ist bewusst, dass das den Jahresumsatz Ihrer Lidl-Märkte von 125,5 Milliarden Euro empfindlich treffen wird und womöglich die Eröffnung der nächsten Filiale verzögert. Glauben Sie mir, wir haben uns die Entscheidung nicht leicht gemacht, doch angesichts des Umfangs der Verbraucher- wie Katzentäuschung ist das Vertrauensverhältnis zwischen Ihnen und den Katzen schwer erschüttert. Auch wenn Ihnen bei lediglich rund 4.300 Produkten Ihres Sortiments dieser Vorgang sicherlich gegenwärtig sein dürfte, rekapituliere ich wie folgt: Sie haben eigenmächtig und ohne Vorab-Information Ihrer langjährigen Kundschaft die bisherige Formulierung ("Stückchen in Sauce") in die irreführende Strukturbezeichnung "Paté mit Stückchen" geändert. Die Prüfung ergab, dass sich hinter dieser Bezeichnung die gleiche unzumutbare wie unverzehrbare Masse der Struktur "Paté" verbirgt, deren Formulierung auch durch den Akzent nicht besser wird.



Nach mehreren Tagen des nächtlichen Durchkratzens an Türen, Schmollens und Jammerns durch die Konsumentinnen war unsere Einkaufsabteilung aufgrund des enormen öffentlichen Drucks gezwungen, zunächst sämtliche Lidl-Filialen der Umgebung nach Restbeständen der Variante "Stückchen in Sauce" abzusuchen und diese Vorräte aufzukaufen. Hinzu kommen nun erhebliche Aufwände, die bereits erworbenen, unzureichenden Paté-Produkte durch anteiliges Untermischen doch noch an die angedachten Konsumenten zu bringen. Das Finden geeigneter Alternativen stellt nach fast einem Jahrzehnt verlässlicher Belieferung eine weitere Hürde dar – der Markt von Katzennahrung der Kategorie "Stückchen in Sauce" ohne Zufügung billigen Zuckers oder Getreides ist ungefähr ähnlich zusammengebrochen wie der von ungefalteten Damenbinden mit Flügeln und das, obwohl die Konsument*innen (ob mit vier oder zwei Beinen) diese fortschrittlichen Produkte unverändert deutlich begehren. Das Marktversagen durch den Abbau längst erreichter Innovationen mutmaßlich zu Gunsten einer erhöhten Marge erschüttert mich sehr und ist als Zeichen der Deindustrialisierung Deutschlands zu werten. Offenbar wurde die "Mach-Würfel-aus-der-Fleischmasse"-Maschine bereits eingespart - wie auch der braune Glibber, der die Würfel als "Sauce" umgab.

Die Entscheidung Ihres Unternehmens, die irreführende Bezeichnung "Paté mit Stückchen" zu wählen, zeigt deutlich, dass Sie sich der Folgen Ihrer Entscheidung bewusst waren und Sie das Marktversagen kaschiert haben – Katzenzungen lassen sich jedoch nicht täuschen!

Wir bedauern diese Entwicklung sehr und verbleiben enttäuscht, aber dennoch mit freundlichen Grüßen (Miau)

Mona, Coco & Melanie von Orlow



Melanie von Orlow ist als Autorin, Biologin und Imkerin Teil des RAZ-Teams. Beim NABU Berlin engagiert sie sich für den Natur- und Artenschutz in der Stadt.

Rotstift bedroht Künstler

KULTUR Tage der offenen Ateliers am 1. und 2. November

Tegel/Reinickendorf – Zuschauen, wie eine Künstlerin mit feinen Strichen auf der Leinwand ihr Bild fertigt, Installationen und Skulpturen bewundern und mit Kunstschaffenden ins Gespräch kommen: All das ist am ersten November-Wochenende möglich, denn Galerien öffnen ihre Ateliers.

In der Atelieretage AR_29 freuen sich die Künstlerinnen und Künstler, die hier auf rund 1.000 Quadratmetern in 21 Ateliers tätig sind, besonders auf kunstinteressierte Besucher. Ihr Atelier-Standort in Alt-Reinickendorf 28-29 ist allerdings bedroht: Er ist einer von 27 Kunstorten, die dem Rotstift des Senats zum Opfer fallen könnten.

"Für uns in der Atelieretage bedeutet das die Bedrohung unserer Existenz", erklärt Ulrike Bultmann, die seit Eröffnung des Kunststandortes im Jahr 2013 hier ihr Atelier hat. "Mit unserer Ausstellungstätigkeit repräsentieren wir die Stadt Berlin und auch den Bezirk Reinickendorf national und international", sagt Malerin Paula Carralero-Bierzynska. "Um Ausstellungen zu entwickeln, sind wir auf unsere Arbeitsräume angewiesen." Diese seien Orte der Produktion, Forschung, der Reflexion und des Austauschs und die Voraussetzung für das eigenständige, unabhängige, künstlerische Arbeiten.

"Kommt vorbei, entdeckt die Ateliers, trefft die Künstler:innen und erlebt zeitgenössische Kunst, Austausch und unabhängige künstlerische Praxis live vor Ort", heißt es in der Einladung. Zu sehen sind unter anderem Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Grafik, Fotografie,



Ulrike Bultmann freut sich in ihrem Atelier in der AR_29 auf Besucher.

Video, Skulptur/Objekt und Installation. Geöffnet ist das Atelier im zweiten Stock des linken Gebäudes am 1. November von 14 bis 20 Uhr und am 2. November von 12 bis 18 Uhr.

Ein Hauch von Atelierluft weht auch durch die Neheimer Straße 56-60, denn die Künstler des Kunstzentrums Tegel-Süd laden ebenfalls zu den Offenen Ateliers 2025 ein. In den Ateliers entstehen Werke, die so unterschiedlich sind wie ihre Schöpfer – Malerei, Collagen, Skulpturen,



Im Kunstzentrum Tegel Süd sind am Wochenende die Ateliers offen.

Fotografie und experimentelle Medienkunst. An diesen Tagen darf man eintreten, Fragen stellen, zuschauen – und den Menschen hinter der Kunst begegnen.

Eröffnet werden die "Offenen Ateliers in der Galerie" im 1. Stock am 1. November, 15 Uhr von Dr. Sabine Ziegenrücker, Leiterin des Fachbereichs Kunst und Geschichte im Bezirksamt Reinickendorf und künstlerische Leiterin der kommunalen Galerien. Im Anschluss werden die Künstler vorgestellt, die in der Galerie des Hauses ausstellen. "Die Offenen Ateliers sind jedes Jahr ein spannender Augenblick für die Künstler", sagt Claudia von Löwenthal, Leitung PR & Öffentlichkeitsarbeit des Kunstzentrums. "Hier treffen Nachbarn auf Künstler und auch Generationen aufeinander. Manchmal findet man nicht nur ein Kunstwerk, sondern auch ein schönes Gespräch, das bleibt." Das Kunstzentrum ist am Samstag bis 21 Uhr und am Sonntag von 12 bis 18 Uhr

Von Kleinkunst bis zur großen Show

KULTUR Neue Saison der Reihe "Reinickendorf Classics" beginnt

Wittenau/Märkisches Viertel – Im November beginnt die neue Saison für die Veranstaltungsreihe "Reinickendorf Classics" in den beiden Spielstätten Ernst-Reuter-Saal und Fontane-Haus.

Von Rock bis Klassik, von Kleinkunst bis zur großen Show ist für jeden Geschmack etwas dabei. Und auch die jüngeren Gäste werden im Rahmen der "Familien Classics" mit Unterhaltung versorgt. Zum Auftakt wartet das Programm mit einem Highlight auf: Soulsängerin Jocelyn B.



Liedermacher aus München: Konstantin Wecker Foto: Thomas Steinborn

Smith lädt am Samstag, 20. Dezember, zu einer "Soulful Christmas" in den Ernst-Reuter-Saal ins Rathaus ein.

Am 9. Januar steht das "Reinickendorfer Taschen-lampenkonzert" der Band Rumpelstil auf dem Programm des Fontane-Hauses. Und prominente Namen sind ebenfalls unter den Künstlern: Fabian Köster, bekannt aus der heute-show, gastiert am 24. April im Ernst-Reuter-Saal, und am 25. Mai folgt der bayerische Liedermacher Konstantin Wecker mit einem Konzert. Tickets für alle Veranstaltungen sind unter Tel. 479 974 23 erhältlich. *red*



Erlebe den Unterschied - hör rein und spüre die gute Laune!



UMFRAGE



"Wat mutt, dat mutt"

Verkehrsteilnehmer in Reinickendorf haben ein Thema, das überall für intensive Diskussionen sorgt: Beeinträchtigungen durch Baustellen auf den Straßen. Rot-weiße Absperrungen bestimmen an vielen Stellen das Stadtbild. Oft müssen von Fußgängern und Autofahrern deshalb längere Wege eingeplant werden. Die RAZ fragte Passanten, ob sie sich "eingeschränkt" fühlen



Meine Hauptstrecke von Tegel zum Kurt-Schumacher-Platz ist zurzeit glücklicherweise nicht eingeschränkt. Der Schienenersatzverkehr der U-Bahn funktioniert und ich fühle mich im Bus sogar sicherer.

Eva, Tegel

"Wat mutt – dat mutt". Wir können es nicht ändern. Straßenbauarbeiten müssen erledigt werden. Ich würde mir manchmal wünschen, dass mehr Arbeiter eingesetzt werden, damit die Beeinträchtigung kürzer wird.

Thomas, Reinickendorf



Es ist eine Zumutung, dass ich auf vielen Strecken durch übermäßig lange Baustellen behindert werde. Durch verkürzte Ampelschaltung erhöht sich der Irrsinn, der Stau betrifft auch anliegende Straßen.

Daniela, Wittenau

Durch die Sperrung der Frohnauer Straße ist die wichtigste Ausfahrt aus Frohnau schon viel zu lange blockiert. Der Bus wird umgeleitet und erreicht zum Beispiel nicht mehr das Dominikus-Krankenhaus.

Björn, Frohnau



Kriegsgerät made in Tegel

HISTORISCHES Firma Borsig errichtete 1916 die Kanonenhalle



Heute residiert die Firma Nostalgic-Art in der einst zur Waffenproduktion errichteten Kanonenhalle. Foto: hb

Tegel – Dem eindrucksvollen Backsteinbau ist nicht anzusehen, dass er eigentlich ein Relikt des Ersten Weltkriegs ist, dessen Zweck damals der Beitrag zur Deckung des ungeheuren Bedarfs an Munition war.

Im "Haßgesang gegen England" von Ernst Lissauer, dem populärsten der unzähligen in der ersten Euphozusammengeschusterten Kriegsgedichte, hieß es: "Wir kämpfen den Kampf mit Bronze und Stahl". Und tatsächlich entwickelte sich der militärische Konflikt, der durch das tödliche Attentat im Juni 1914 auf den österreichischen Thronfolger und seine Gattin ausgelöst wurde, schon bald zu einer gigantischen Materialschlacht mit neun Millionen Gefallenen.

Bereits wenige Wochen vor Kriegsbeginn hatte Kaiser Wilhelm II. bei einer Beratung mit Größen aus Politik und Wirtschaft die Bestätigung vom Repräsentanten der Rüstungsindustrie Gustav Krupp von Bohlen und Halbach erhalten, diese sei selbst bei einem Mehrfrontenkrieg in der Lage, ausreichend Material zu liefern. Allerdings dauerten die zermürbenden Kämpfe doch deutlich länger als anfangs vermutet.

Auch die Firma Borsig, die sich in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zum zweitgrößten Hersteller von Lokomotiven der Welt entwickelt hatte, erweiterte nun die Produktion auf Artilleriegeschosse, Torpedo- und Kanonenrohre. Dafür wurden 1916 neue Gebäude auf dem Firmengelände errichtet. Die Entwürfe stammten von der A. Borsig Bauabteilung und passten sich dem repräsentativen Stil des Tegeler Firmenareals an, das von den Architekten Konrad Reimer und Friedrich Körte vorgegeben wurde. Eines davon war der 100 Meter lange, 25 Meter breite und über 11 Meter hohe Backsteinbau, der heute noch Kanonenhalle heißt. Seitlich sorgten 60 Fenster für helle Arbeitsplätze. Da ein Großteil der Männer rekrutiert wurde, waren viele Frauen in den Munitionsfabriken tätig.

Die schon ein Jahrhundert zuvor erfolgreiche Aktion "Gold gab ich für Eisen" erlebte ihre Wiederauferstehung. 1813 hatten die Menschen ihren Goldschmuck gegen billige Imitate aus Eisen getauscht, um den Krieg gegen Napoleon im Jahr 1813 mitzufinanzieren. Diese Idee griff man nun wieder auf. Es folgte zudem ein Aufruf zur Spende von Hausrat aus Zink oder Messing. Gegen Ende des Kriegs, als Metall immer knapper wurde, schmolz man schließlich rund die Hälfte aller Kirchenglocken für die Waffenproduktion ein.

Den Ersten Weltkrieg hatte das Borsig-Werksgelände noch gut überstanden, zerstört wurde es erst bei den Luftangriffen im Zweiten Weltkrieg. Die Kanonenhalle lag in der Folgezeit lange brach - Dach und Mauerwerk wurden mit den Jahren baufällig. 2009 erwarb die Engel & Rothe Immobilienverwaltungsgesellschaft die marode Halle, um sie wieder nutzbar zu machen. Die aufwendige Sanierung beinhaltete auch den Einbau einer energieeffizienten Fußbodenheizung. Das Resultat überzeugte 2010 auch das Bezirksamt bei der Vergabe des Reinickendorfer Bauherrenpreises, der seit 1992 alle zwei Jahre verliehen wird.

Inzwischen residiert dort die Firma Nostalgic-Art, die mit Reklamenachdrucken vergangener Jahrzehnte auf Blechschildern und -dosen großen Erfolg hat. Mit den ursprünglich dort hergestellten martialischen Erzeugnissen haben die farbenfrohen Produkte glücklicherweise nichts mehr gemein. bod



Berlin uff Papier.

Made by RAZ Verlag. Made for Uns.



Journalismus von und für Lokalhelden: RAZ Verlag, offizieller Partner von Global Goals Berlin. QR-Code scannen und mitmachen unter globalgoalsberlin.de

Global Goals Berlin



EXPO 2035 BERLIN

REINICKENDORFERLEBEN

Termine & Marktplatz für Reinickendorf



LESUNG "Pinsel statt Waffe"

Anlässlich des diesjährigen Weltfriedenstag wird ein zum Thema passendes Buch erscheinen: "Pinsel statt Waffe" betitelt der Autor sein rund 500-seitiges Werk.

Anhand der Biografie seines Vaters greift Christian Nestler Kriegsgeschehen, aber auch Friedensbemühungen auf. Dabei dominieren immer wieder Fragen von Schuld und Sühne. Wie lange ist das "Nie wieder" nach einem Krieg haltbar?

Foto: Labsaal Lübars

6. November, 19 Uhr

Gasthof "Alter Dorfkrug", Alt-Lübars 8, Eintritt frei, https://labsaal. de/events/pinsel-statt-waffe-lesung-mit-christian-nestler-imalten-dorfkrug/



KINDERTHEATER Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt

Eine kleine Geschichte für kleine Menschen, die davon erzählt, warum die Feuerwehrleute einfach nicht dazu kommen, ihren Kaffee heiß zu trinken.

Foto: LabSaal

31. Oktober, 9.30 Uhr

LabSaal, Alt-Lübars 8, Ticket 10,50€, https://www.kindermusiktheater-berlin.de/stueck/ bei-der-feuerwehr-wird-der-kaffee-kalt/

KINDERTHEATER "Die Zeitdiebe"

Ein Stück mit Nicole Gospodarek über die Geheimnisse der Zeit und die Suche nach dem geteilten Augenblick. Gefördert durch das KiA-Programm der Senatsverwaltung für Kultur und gesellschaftlicher Zusammenhalt.

Foto: M. Rahn



1. November, 16 Uhr

Humboldt Bibliothek, Karolinenstraße 19, Eintritt frei, www.berlin.de/ stadtbibliothek-reinickendorf

Halloween Party

Eine aufwendig dekorierte Halloween-Location mit ganz eigenem Charakter. In dieser Nacht wird DJane Natalia mit düsteren Beats, elektronischen Vibes und Party-Classics für die richtige Stimmung sorgen. Snacks und kleine Food-Überraschungen gibt es auch. Kostüme sind ausdrücklich erwünscht.



1. November, 19 Uhr

Loci Loft, Oraniendamm 72, Tickets 12€, www.lociloft.de

WORKSHOP Büsten und Skulpturen in Ton

Im Modellier-Workshop mit der Künstlerin Shahla Aghapour entstehen über drei Termine hinweg Skulpturen aus Ton - von Masken bis Büsten - individuell oder nach Vorlage gestaltet.

7. November, 17-20 Uhr



Galerie Benakohell, General-Wov na-Straße 1, Teilnahme frei, www auguste-art.de, Anmeldung unter info@kirschendieb-perlensucher.de oder 030 66 30 15 38

Schulz & Gojowy Ihr Raumausstatter in Heiligensee

- Polsterarbeiten Markisen
- Sonnenschutz Teppichböden
- Insektenschutz Waschservice

Änderungsschneiderei

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:30 - 13 und 14 - 17 Uhr www.gardinenatelier-berlin.de

An der Schneise 57 • Tel.: 431 15 80

Neuanfertigung und Änderung

LESUNG "Stars"

Ein Roman von Katia Kullmann über die Lust der Verführung und die Sehnsucht nach kosmischer Ordnung in Zeiten der Krise. 1970 geboren, lebt sie als Schriftstellerin und Journalistin in Berlin.

Foto: Paula Winkler/Hanser Berlin Verlag

Gedenke, Allmächtige

ckendorf.de/kirchengemeinden/luebars

Jahrestag der Reichspogromnacht 1938.

Lesungen, Texte und Musik zur Erinnerung an den 87.

Dorfkirche Lübars, Alt-Lübars 11, Eintritt frei, https://www.kirchenkreis-reini-

4. November, 18.30 Uhr

INFO



Bibliothek am Schäfersee https://www.literaturport.de/ veranstaltungen/termine/new68e-fa85eb3ffc081653378-lettekiezliest-lesung-und-gespraech-mit-katja-kullmann-stars/

9. November, 17 Uhr

KONZERT Herbstkonzert 2025

Ein individuelles Programm, das Klassik, Jazz und Filmmusik vereint, aber auch richtig rockig werden kann!

9. November, 16 Uhr

Foto: Akkordia 1935 Berlin e.V.

Ernst-Reuter-Saal, Eichenborndamm 215-239, Tickets 15€, https:// akkordia.de/kartenbestellung/



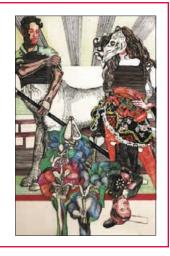
AUSSTELLUNG Tales of the **Dark Days**

Erzählte Erinnerungen in Bildern: Traumwelten in denen der Alb herrscht.

Foto: Cornelia Renz



GalerieFTAGF im Museum Reinickendorf, Alt-Hermsdorf 35, Eintritt frei, https://kunst-reinickendorf.de/ termine/tales-of-the-dark-days/



bis 30. November, 9-17

MARKT Hermsdorfer Büchermarkt

Eine große Anzahl von Büchern verschiedener Sparten für Erwachsene und Kinder, CDs und DVDs.

Foto: Pixabay 652234

8. November, 10-15 Uhr



Gemeindesaal der Kirchengemeinde Berlin-Hermsdorf, Wachsmuthstraße 25, Eintritt frei, https://www ekibh.de/veranstaltungen/veran staltungen-vor-ort

FEST

31. Oktober, 15.30-18 Uhr

Familienfest ohne Grusel

Basteln, spielen, bauen, am Lagerfeuer Stockbrot grillen, Kürbissuppe essen und Martin Luther auf einem Erlebnispfad begegnen.

FACE Familienzentrum, Wilhelmsruher Damm 161, Eintritt frei, https:// face-familienzentrum.de/familienfest-ohne-grusel/

medium final.

Die Ausstellung "medium final." zeigt eine vom Berliner Künstler Dennis Fuchs getroffene Auswahl von Arbeiten der Graphothek Berlin, Ausgehend vom Ort der Graphothek als Transitraum für Bilder und vom Galerieraum im Fontane-Haus als Durchgangsraum, versammeln die gezeigten

Zeichnungen, Drucke und Fotografien eine besondere Sensibilität für den Zustand des Dazwischens – für das Provisorische und im Wandel Befindliche.

bis 13. November

Foto: Graphotek

Graphothek Berlin und Galerie im Fontane-Haus, Wilhelmsruher Damm 142c, Eintritt frei, https:// graphothek-berlin.de/termine/me-dium-final/

KINDERTHEATER Peter und der Wolf

Das bekannte Musikmärchen, in neuen Liedern interpretiert. Ein Stück mit Live-Musik zum Mitraten und Mitmachen.

9. November, 14 Uhr



LabSaal, Alt-Lübars 8, Ticket 8/7€, https://www.kindermusiktheater-berlin.de/stueck/peter-und-

WORKSHOP

Fotografieworkshop

In einem kostenlosen Fotoworkshop mit der Künstlerin Juli Schmidt entwickeln Teilnehmende eigene Fotoserien – von Portrait bis Stadtlandschaft – und zeigen ihre Werke zum Abschluss in einer Ausstellung im Auguste-Atelierhaus.

Foto: Pixabay

5. November, 17-19 Uhr



berstraße 34a, Teilnahme frei, www. auguste-art.de, Anmeldung unter info@kirschendieb-perlensucher.de oder 030 66 30 15 38

Glasbau Proft

Gebäudedienstleistungen

Lübarser Straße 23, 13435 Berlin Fon: 030 411 1028, www.glasbau-proft.de

Verglasungen aller Art Gebäudedienste Schädlingsbekämpfung



AUFFÜHRUNG Sonja Walter "As time goes by"



7. November, 19.30 Uhr

Ein Programm mit Liedern aus Film und Musical - von den 1930er Jahren bis heute. Bekannte Titel wie "Moonriver" oder irgendwo "Over the rainbow" laden zum Erinnern und Träumen ein.

Filme werden zu Musicals Musicals zu Filmen - ihre Melodien bleiben zeitlose Evergreens.

Foto: Sonja Walter

Kunstverein Centre Bagatelle, Zeltinger Straße 6, Ticket 20/10€, https://www.centre-bagatelle.de/ kartenbestellung/?id=6086

AUFFÜHRUNG Bridge Markland: krug in the box

Die Berliner Performerin Bridge Markland wandelt durch den zerbrochnen Krug von Kleist und dampft den Klassiker zu einer unterhaltsamen Pop-Musik-Gerichts-Show mit Puppen zusammen.

5. November, 19.30 Uhr



Zeltinger Straße 6. Ticket 15/10€. https://www.centre-bagatelle.de/ kartenbestellung/?id=6086

MARKT Kindertrödel

Die Besucher erwarten zahlreiche Trödelstände mit interessanten und brauchbaren Dingen zum Kaufen.

Foto: Stadtbibliothek Reinickendorf

9. November. 10-14 Uhr



Humboldt-Bibliothek, Karolinenstraße 19, Eintritt frei

VERLOSUNG



Eine musikalische Bühnenlesung mit Gerhard Kämpfe und Karsten Trovke steht am Mittwoch. 12. November, 19.30 Uhr, im Ernst-Reuter-Saal im Rathaus am Eichborndamm auf dem Programm, Gerhard Kämpfe, Gründer des Classic Open Air am Gendarmenmarkt, Leiter der Pyronale und ehemaliger Intendant der Jüdischen Kulturtage, bringt jüdischen Humor in dem Stück "Gott lacht mit seinen Geschöpfen" auf die Bühne. Wir vergeben 2 x 2 Eintrittskarten für diese Veranstaltung. Stichwort: "Bühnenlesung"

Senden Sie eine F-Mail mit Namen, Tel. und Stichwort

Gewinnspiel_RAZ@ raz-verlag.de Einsendeschluss: 6. November

Teilnahme ab 18 Jahre, RAZ Mitarbeiter und Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt. Barauszahlung des Gewinns nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Teilnahme an diesem Gewinnspiel stimmen Sie der Speicherung und Verarbeitung Ihrer Daten nur für den Zweck des Gewinnspiels zu.

Näheres finden Sie in unserer Datenschutzerklärung, die Sie auf unserer Webseite (www.raz-verlag.de/datenschutz) abrufen oder in unseren Geschäftsräumen (Am Borsigturm 15, 13507 Berlin, Mo bis Fr 9 bis 15 Uhr) erhalten können





MUSIK

Jive, Swing, **Rockabilly und** R'n'R Konzert

Der Sänger Lenard Streicher kommt ins LOCI LOFT – und bringt seine Band mit!

Foto: Loci Loft

7. November, 18 Uhr

Loci Loft, Oraniendamm 72, Tickets 22,50-35€, www.lociloft.de

AUSSTELLUNG Der Mensch dahinter

Portraits von Menschen in Uniform. Die Ausstellung zeigt Fotos und Biografien von Uniformierten, beginnend beim kommunalen Ordnungsdienst, über die Feuerwehr, den Rettungsdienst bis hin zum Zoll. Die Initiative für Respekt und Toleranz möchte sichtbar machen, welche Erfahrungen Einsatzkräfte in ihrem Dienstalltag machen.

bis 29. November, 11-19 Uhr

Humboldt Bibliothek, Karolinenstraße 19, Eintritt frei, www. berlin.de/stadtbibliothek-reini-

AUSTELLUNG

Die Vogelscheuche

Präsentiert werden Gemälde des Künstlers Ahmad Sharaa, die sich in den Kontext des symbolischen Expressionismus einord-

bis 19. Dezember, 19 Uhr

resiART & Galerie Interkulturell, Residenzstraße 132. Eintritt frei. resiart@aufwind-berlin.de

SPRECHSTUNDEN

Güneş Keskin

Telefonsprechstunde

Do, 4.12., 18 Uhr - 19 Uhr



Telefon: +49 151 26914611 Email: gunes.keskin@bvv-reini-

AUTO & MOTORRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Telefon 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm Rentnerin sucht dringend kleines

bezahlbares Auto. Automatik. Tel.: 0151 289 06 876

Volvo XC90 Plus Bright AWD *AHK*Pa-no*StHz* 2.0 D5 2024 Diesel -Geringe KM, Preis: 33.000 € Kontakt: eMail: info@autosck.de

4 Winterräder auf Alufelgen Dunlop 235/65 R17 104H DOT 4023 Profil 8mm. Abzugeben wegen Autowechsel. Tel. 015201921841

Verkaufe 4 Winterräder komplett auf 5-Loch Alufelgen, Größe 215/65 R 16 98 H mit Felgenbaum zum Preis von 200.- €, Tel.: 411 2209

Wg. Hobbyaufgabe: Diverse Damen-Motorradbekleidung aus Leder und Goretex sowie Zubehör abzugeben. Tel. 01636388319

BEKANNTSCHAFTEN

Einfühlsamer seriöser M62 sucht fantasievolle aufgeschlossene Sie... Gern auch mal MMF, wenn du magst.

Für eine Freundschaft + mit Zärtlichkeit u. auch mal gespielter Dominanz, suche ich M62, eine aufgeschlossene Mitspielerin why_not@mein.gmx

Gesucht wird ein gebildeter Herr -80+, der noch Lust auf eine späte Freund-schaft hat. Gemeinsam statt einsam. Melde dich. Tel. 0171/3829559

BERUF & KARRIERE

Hausmeister gesucht von Ev.Kirchengemeinde Hermsdorf, weitere INfOs: www. ekibh.de. 030-4050866

ELEKTRONIK & TECHNIK

Vario Kamera, Retro Kamera von Vario, mit Leder Bezug. Verschiebung über L boden. Für 40€ Volkens23@gmail.com DIN A3 Drucker HP Officejet Pro 7740 + 1P. DIN A3 Kopierpapier + 1 P, DIN A3 Fotopapier, Selbstabholer, VB 250 €, Tel. 015203578162

Diverse Fotoapperate, Objektive und VB. Tel. 015161496953 oder 4166772

HAUS & GARTEN

Suche für Laube in Kremmen Nutzer/ Käufer. Zimmer, Bad, Schlafraum, 2

Bootsanleger und 1 Boot. VS 25.000,-Tel.0176 5343 3500(WhatsApp) **Suche tatkräftige** Hilfe (Schüler, Student) im Garten und bei Renovierungen im Haus in Heiligensee gemeinsam mit mir, blnibiza@web.de

Suchen Putzhilfe für Haus in Konradshöhe. Anfangs einmal die Woche, nach Absprache auch öfter. Tel.: 0152-36963320

Mosaiktisch rund,110cm,70hoch, Eisengestell. Günstig abzugeben. Tel. 015170055243

2 weiße Sanitärporzellan-Waschbecken mit Armaturen Maße: 48x37,5 / 63x48 Preis VB auch einzeln zu verkaufen Tel.: 0176 50133255

Teichschale für 20,-- an Selbstabholer abzugeben. Tel. 01636388319 Meine

Anzeigen werden durch eine böse Frau stets abgehängt. Daher so

Hochbeet aus Metall, Fb. weiss, originalverpackt Ideal für Balkon oder Terrasse 20,-- an Selbstabholer Tel. 01636388319

Spindelpresse für Obst und Gemüse zu verkaufen. Hobel zusätzlich. Schwere, manuelle Qualität. Tel. 01636388319

DACHRINNENREINIGUNG Hohen Neuendorf

Stefan Witt | Tel. 0152 58431031

Was? Ihre Wohnung ist nicht schnieke?

Rufen Sie Malerei Hieke!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten: Wohnung, Treppenhäuser, Fassaden, Bodenbeläge

Schwarzspechtweg 30 A 13505 Berlin hiekemalereibetrieb@hotmail.de Tel. 030-436 23 12 Mobil 0172-910 44 32

HOBBY & FREIZEIT

Chor sucht Unterstützung! Osloer Strasse 12, Alte Werkstatt, immer freitags 18.30-20.00 Uhr. Mitsingen ohne Noten-kenntnisse möglich. Ruth

Verschenke Modelleisenbahnplatte 120x80cm Spur N mit sämtlichen Aufbauten. Bei Interesse Lokomotiven u.

Waggons sind käuflich, 0172-7287838. **Shanty Chor** Reinickendorf sucht Sänger Gitarren u. Akkordionspiel auch ohne Vorkenntnisse mit Freude am

Skatspieler/in gesucht. Wir spielen jeden Mittwoch um 15 Uhr im Lokal zur gemütlichen Ecke Otawistr.21 / Togostr Zu verkaufen: kl. rustikales Vintage-Holzfass für Bag-in-Box-Getränke aller Art (3, 5 oder 10 Liter). Festpreis €80,-Tel. 0174-32 52 110

Gesang, Tel: 03047033100

Kanu Gatz Mohowk 470, 1.200 Euro VB, Tel. 4042355, ab 18 Uhr

Skatgemeinschaft Reinickendorf sucht weitere Mitglieder:innen. Tel.: 0174-870 44 01

IMMOBILIEN

Familie (34,30,1,Beamter,Grafikerin) sucht neues Heim in Frohnau/Hermsdorf. Min. 3 Zi., 80qm, max. 1.500€ Kontakt: wohnglueckimnorden@gmx.de

Auf Wohnungssuche? Ü60? Wir wollen mit mehreren in einer Hausgemeinschaft leben. Das ist billiger – und schöner. Wie wäre es? gehab@web.de

Suche Wohnung im Raum Spandau +15 km: 37 J., NR, zuverlässig, mit Katze sucht 1–2 Zi.-Whg. (35–50 m², bis 450 € kalt). 0174-5262971

Verm. RMH in Tegelort, Sackg. 103qm Wfl., VK, Terr. Garage EG: WZ, EBK, Flur, WC OG: 3 Zi, Bad, KM 1750, NK 390 haus-tegelort@hotmail.com

Suche eine 1-2 Zi.-WHG in Wedding bzw. Reinickendorf mit WBS, für ca. 600€ warm; bei Interesse an Frau Riechert PF 510207 - 13362 Berlin

Shebaar mir liebem Hund sucht Haus oder Wohnung mit Garten in Reinicken dorf oder Umland zur Miete. Tel. 0177 240 24 05

Paar sucht 2 oder 3-Zi.-Whg mit Balkon, min. 55m² und bis zu 1.000€ im Wed-Unterlagen vorhanden. Tel. 0176

KINDER & FAMILIE

Susanne m. Gid. und Berna. bitte melden, sofern noch Bedarf besteht Bei Wonda ist leider Abo nötig ... Tel. 015779304445. Herzliche Grüße

KUNST & ANTIQUITÄTEN

Alte Puppen Verkaufe zwei Puppen von Schildkröt, guter Zustand, kleine Puppe 20€, große Puppe 35€, volkens23@ gmail.com

Verkaufe 18 alte Karl May Bücher, Gebrauchspuren von außen, Seiten etwas braun (erbe) Verkauf nur zusammen für 30€ volkens23@gmail.com

MÖBEL & HAUSRAT

Couchgarnitur 6 Einzelelemente, 60 cm breit, Velours dunkelgrün, Preis 100.- €, Tel.: 411 2209

Sofa 2sitz Leder dunkel rot Federkern fast neu. Preis VB Tel.03041403853

6 Barhocker, weißes Metallgestell Sitzfläche helles Holz Preis 60.- €. Tel.: 411 2209

411 2209

2 IKEA Sessel und 2 Hocker Poäng Serie

2 hock Loder dunkelbraun Gestell Eiche Robust Leder dunkelbraun Gestell Ei Funier 200 €, Selbstabholung Berlin Lübars, Tel. 017657094867

Zu verkaufen: Original Vintage Gmundner Keramik grün-geflammt - 8 gut erhaltene Tee-Obertassen. VB 45,- Tel. 0174-32 52 110

Kommoden, Spiegel, CD Ständer aus Holz, Gläser, Geschirr, Schreibmaschine, Bistrotisch und noch vieles mehr Frank -PF 510207-13362 Berlin

Fehlkauf, ungetragen! Schuhe Marke Bär, Ballerina braun, Gr. 7 1/2, 50 € Tel. 03302 225 276

REISEN & ERHOLUNG

Herbsturlaub im Bayerischen Wald Hotel "Ferien-vom-Ich" in Pürgl Schwimmbad, Sauna, Tischtennis. Angebote siehe unter: www.HFVI.de Telefon: 09961-9500 od. 06324-599952 E-Mail: HRE@RBT.de

Herbstzeit in Zingst

FeWo Darßer Weg 2-8 Personen Tel. 04277-1219 www.ferien-nord-nordost.de

Bungalows mit Kaminofen am Waldrand in Seenähe zw. Plau und Goldberg 2-5 Personen, Tel. 04277-1219 www.ferien-nord-nordost.de

SPORT & WELLNESS

Senioren-Damen-Tennis-Doppel sucht nette Spielerin für dienstags 13-15 Uhr Halle Bären Göschenstraße. Spielstärke mittel. Tel. 4018714

Vereins-Gymnastikgruppe 55+ in Wit tenau sucht für Donnerstags, 16.45 Uhr, ab Jan. 2026 eine Übungsleitung, Info: abends, M. Runge T. 4000 91 93

Senioren-Damen-Doppel sucht Verstärkung. Spielstärke mittel. Dienstags 13 - 15 h Halle Bären Wittenau. Tel. 4018714.

VERSCHIEDENES

Gründerzeit Standuhr Lenzkirch 2,25 m hoch, sehr schön! 1.200,- VB, 030/4011412

Katzenkalender "Hoffmann's Stärke", Dreh- und Dauerkalender, sehr guter Zustand, 240,- T. 030/4011412

Zustand, 240,- 1. 030/4011412
Fachgerechte podologische Behandlungen in Berlin, Medizinische Fußpflege, Behandlung von Hühneraugen, Schwielen & eingewachsenen Nägeln, Nagelkorrektur mit Spangen, Praxis in Berlin-Reinickendorf, T. 017641070743

5 Landschafts-Ölgemälde namhafter dänischer Maler, historische Rahmen, zusammen VB, Tel. 030/4011412

Haushaltsauflösung: Ölbilder (Landschaften), Stiche (Berlin, Dresden), Leuchter, Porzellan, Geschirr u.v.a, Tel. 01759091014

Konzertklänge in der Segenskirche Klaviermusik zu 4 Händen, 14.11.2025 um 19:00 Uhr mit Werken von Franz Schubert & Mélanie Bonis

Designer Mode: Riani, Cambio, Cerano u.a.: Blazer, Jacken, Kleider, Blusen, Gr. 34-42, z.T. neu, Schuhe Gr. 39, Tel. 01759091014

Designer Mode: Hosen, Blazer, Pullover, Handtaschen, Schuhe u.a., z.T. neu, ab 20,- Tel. 01759091014

Assistenz für Rollifahrer gesucht (während Arbeit + Freizeit) in Teil- o Vollzeit, 17,94/Std. + Zulagen. Mail: mm1973@magenta.de

Wir sind eine Suchtselbsthilfegruppe in Tegel. Treffpunkt donnerstags 18 Uhr in der Brunowstr. 37. Brauchst Du Hilfe? Tel. 015753027419 / 015168152086

Sneaker "Puma/Match"- weiß - Gr.46 Größenfehlkauf (Kaufpreis 89,99€, zu verkaufen für 50€) und Kaffeebereiter "bodum", Tel. 01627770193



Unsere Publikationen für Sie

Mit uns erreichen Sie Entscheider vieler wichtiger Branchen, Sport-, Kultur-, Medien- und Lokalinteressierte!



WEDDINGERLEBEN

Termine & Marktplatz für Wedding

KONZERT

eMotion-Pictures

Der Pianist und Komponist Andreas Wolter präsentiert ein Programm - geprägt von fein abgestimmten Pianopassagen, repetitiven Rhythmen und atmosphärisch-melodischen Strukturen. Freunde der melancholischen Poesie von Einaudi und Tiersen oder der strukturellen Klarheit von Philip Glass dürfen sich auf einen besonderen Konzertabend freuen.





2. November, 17 Uhr

Kapernaumkirche, Seestraße 34, Eintritt frei, http://kapernaum-berlin.de/2025/10/02/freitag-17-februar-2023-um-20-00-uhr-kapernaumkirche-open-stage-jamsession/

FEST

1. November, 12-17 Uhr



Herbstfest im himmelbeet

Der Herbst ist die Zeit für das himmelbeet-Herbstfest. Sie erwartet ein buntes Programm mit Bühne, Snacks und Getränken. Mit dem Fest soll auf die finanzielle Lage des Gemeinschaftsgartens aufmerksam gemacht und dessen Erhalt unterstützt werden.

Foto: himmelbee

 $himmelbeet\ Gemeinschaftsgarten,\ Gartenstraße/\ Ecke\ Grenzstraße,\ Eintritt\ frei,\ https://www.himmelbeet.de/veranstaltung/Herbstfest-im-himmelbeet$

WORKSHOP

Make-up für Frauen mit Brustkrebs

Im Rahmen des Brustkrebs-Awareness-Monats finden Make-up-Workshops für Frauen während und nach der Brustkrebstherapie statt. Im Fokus stehen Wohlbefinden, Austausch und praktische Tipps für den Alltag.

Foto: Jacks Beatyline



31. Oktober, 17-18 Uhr & 18-19 Uhr

Schiller-Bibliothek, Müllerstraße 149, Teilnahme frei, per Mail anmelden über: schiller@stb-mitte.de

LESUNG

13. November, 19 Uhr

"Russische Spezialitäten"

Dmitrij Kapitelman erzählt in seinem Roman "Russische Spezialitäten" von Familie, Identität und der Schwierigkeit von Verständigung in Zeiten alter und neuer Kriege. Der Roman wurde für den Deutschen Buchpreis 2025 nominiert.

Bibliothek am Luisenbad, Badstraße 39, Eintritt frei, https://www.berlin.de/land/kalender/index.php?detail=261232

LESUNG

8. November, 11.30 Uhr

Wettbewerb für junge Literatur

Zwölf Finalist*innen präsentieren den ganzen Tag über ihre Texte beim Open Mike. Interessierte sind eingeladen, vorbeizukommen, sich von Prosa und Lyrik inspirieren zu lassen und die Atmosphäre des Wettbewerbs live mitzuerleben. Aus über 600 Einsendungen sind vier Texte für Lyrik und acht Texte für Prosa nominiert. Den Abschluss bildet die feierliche Preisverleihung.

silent green, Gerichtstraße 35, Tickets 5,65€, www.silent-green.net

KULTUR

The Flag

The Flag ist ein Solotanz, der die Suche nach Gleichgewicht, räumlicher Orientierung und Stabilität im Fluss der Instabilität nachzeichnet – eine Meditation darüber, Präsenz, Integrität und Werte zu halten, während sich die Welt wandelt. Körper und Stoff treten in einen Dialog, der komplexe visuelle Metaphern hervorbringt.



Foto: Uferstudios

1. November, 19 Uhr

Uferstudios Studio 1 Uferstraße 23, Tickets ab 16,50€, www.uferstudios.com

UNTERHALTUNG

4. November, 18-20 Uhr

Food for Thought - Pub Quiz

Wie viel wissen Sie wirklich über das Essen auf Ihrem Teller – und woher es stammt? Informatives Quiz rund um Lebensmittel, ihre Herkunft und Landwirtschaft. In entspannter Atmosphäre werden Fragen auf Deutsch und Englisch gestellt.

Tipperary Irish Pub, Triftstraße 58, Eintritt 5€, https://berlinscienceweek.com/programme/food-thought-food-focused-pub-quiz-organised-humboldt-residency-programme

RUNDGANG

GANG 1. November, 13 Uhr

Stolpersteine putzen

Jährlich wird gemeinsam an 21 Stolpersteinen im Gemeindegebiet an ehemalige Nachbar erinnert. Der Rundgang kann komplett oder an einzelnen Stationen begleitet werden.

Evangelische Kornelius-Kirchengemeinde, Treffpunkt: Corker Straße 29, Teilnahme frei, https://kornelius-kirchengemeinde.de/

KONZERT

All you need is love

Die Berlin Comedian Harmonists erhalten seit über zwanzig Jahren das Erbe der Comedian Harmonists und gelten als deren legitime Nachfolger. Sie sorgen nicht nur dafür, dass "Der kleine grüne Kaktus" oder "Wochenend" nicht in Vergessenheit geraten, sondern bringen auch die Hits der nachfolgenden Jahrzehnte im Stil der Comedian Harmonists zum Klingen.



Foto: Ballhaus Wedding

2. November, 19.30Uhr

Ballhaus Wedding, Wriezener Straße 6,Tickets 40€, www.ballhauswedding.de

KONZERT

Jessica Kandeler and The Mega Nice Band

Mit einer eigenständigen Mischung aus Jazz, Soul, Blues, Reggae und Ska präsentieren Jessica Kandeler and The Mega Nice Band sowohl eigene Songs als auch neu interpretierte Klassiker und Raritäten.

6. November, 19.30 Uhr

Ballhaus Wedding, Wriezener Str. 6, Ticket 20/25€, https:// www.ballhauswedding.de/ veranstaltungen

UNTERHALTUNG Bingo Abend

Ein unterhaltsamer Abend für alle, die Spaß am Spiel haben. Altbekanntes Spiel, neues Glück: Bingo mit Molle und Schnäpperken.

29. Oktober, 20 Uhr

Mastul, Liebenwalder Str. 33, Eintritt kostenlos, https://mastul.de/mastulevent/bingo-bingo-echt-jetzt-im-ernst-2025-10-29/

FEST

Rouge Kabarett

Maïmouna, Aktivistin und TEDx-Speakerin, macht Rot zum Symbol für Rebellion und positive Kraft. Das Rouge Kabarett feiert an Halloween mit ihr und den Bootykillas eine kraftvolle Nacht voller Tanz, Leidenschaft und Befreiung.

31. Oktober, 20 Uhr

Ballhaus Prinzenallee, Prinzenallee 33, Tickets 15€, www. ballhausprinzenallee.de

KONZERT

Comic-Konzert

Die Bibliothek am Luisenbad lädt zum 30 Jubiläum zu einem besonderen Comic-Konzert mit dem Pianisten Itay Dvori.

1. November, 18 Uhr

Bibliothek am Luisenbad, Badstraße 39, Teilnahme frei, https:// pretix.eu/bibliothek-am-luisenbad/Comic-Konzert/

Auf der Zielgeraden

Erfolg für "BaumEntscheid Berlin"

Das Volksbegehren "Baum Entscheid Berlin" hat einen Erfolg erzielen können. Die in Berlin regierenden Parteien CDU und SPD haben Anfang Oktober angekündigt, den Gesetzentwurf der Initiative weitgehend übernehmen zu wollen. Wenn es so kommt, ist eine Abstimmung der Berliner Bevölkerung überflüssig und das maßgeblich im Wedding initiierte Gesetz kann in Kraft treten.

Das BäumePlus-Gesetz sieht vor, dass wesentlich mehr Bäume gepflanzt werden sollen. An Straßen soll alle 15 Meter ein Baum stehen, es soll mehr Entsiegelungen geben. Lücken sollen Bürger selbst bepflanzen oder Nachpflanzungen beantragen können. Stadtweit müssten Hitzeschutzpläne erstellt werden und ein unabhängiger Kontrollrat soll dafür sorgen, dass der Senat die Ziele auch einhält. Das Gesetz wurde maßgeblich von dem Aktivisten Heinrich Strößenreuther sowie Génica Schäfgen vom Unternehmen Ecosia in der Gerichtstraße initiiert.

Die Initiative zur Klimaanpassung startete 2023, 33.000 Unterschriften wurden gesammelt. Im Juni hatte der Senat die Zulässigkeit des Gesetzesentwurfs festgestellt. Parallel zur Abgeordnetenhauswahl 2026 sollte über das BäumePlus-Gesetz abgestimmt werden. Die Regierungsparteien hatten noch vor Kurzem erklärt, ein eigenes Gesetz zu erarbeiten und die Initiative so auszubremsen. Diese hatte daraufhin mit Verfassungsklage gedroht. Nun folgte die Kehrtwende des Senats. In einer Sondersitzung am 3. November soll das Gesetz verabschiedet werden. dh



Génica Schäfgen und Heinrich Strößenreuther hatten die Idee

Martha-Ndumbe-Platz

Der Nettelbeckplatz hat einen neuen Namen bekommen. Die Namensänderung in Martha-Ndumbe-Platz ist am 12. Oktober offiziell in Kraft getreten. Kurz darauf wurde die Umbenennung auf dem Platz mit einem feierlichen Akt begangen. Die Bezirksverordneten hatten nach einem langjährigen Prozess zur Namensfindung am 23. Januar beschlossen, den Platz nach

Martha Ndumbe zu benennen. Es hatte 500 Namensvorschläge von Anwohnern, Institutionen und Initiativen gegeben. Der alte Namensgeber, Joachim Nettelbeck, war laut Bezirksamt Obersteuermann auf Versklavungsschiffen, Koloniallobbyist und später eine Symbolfigur des deutschen Nationalismus, weshalb der Platz nun neu benannt wurde.

Müll-Museum muss raus

Das Müll Museum Soldiner Kiez verliert zum Jahresende seine Räume in der Stephanuskirche. Weil die Kirche in der Prinzenallee saniert werden soll, wird der regulär endende Mietvertrag für das Projekt nicht mehr verlängert. Nun wird ein neuer Raum gesucht, um auch das vom Quartiersmanagement Soldiner Straße geförderte und noch im kommenden Jahr finanzierte Projekt weiterzuführen. Aus Sicht des Teams des Müll Museums wäre es auch möglich, das Museum wie eine Wanderausstellung an verschiedenen Orten im Stadtteil zu öffnen. Auch der Verkauf der gesammelten Kunstwerke wird erwogen. Interessenten oder Ideengeber können sich per E-Mail unter der Adresse muell museuem sold in erkiez @gmail.com melden. Das Müll Museum in der Prinzenallee 39 bleibt bis Ende des Jahres geöffnet. Es kann an jedem Freitag von 13 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung besucht werden.

Spaghetti zum Kiezblockstart

VERKEHR Ein Stück Maxstraße ist nun eine Fußgängerzone



Ein Pollerreihe in der Maxstraße. Dahinter beginnt die kleine Fußgängerzone.

Eine Anwohnendeninitiative setzt sich seit Anfang 2023 für einen Kiezblock im Antonkiez ein. Die Initiative war erfolgreich. Mit der Umsetzung der verkehrsberuhigenden Maßnahmen ist Mitte Oktober begonnen worden. Zuerst ist ein 60 Meter langes Stück der Maxstraße zwischen Antonstraße und Schererstraße mit zwei Pollerreihen abgetrennt worden. Der Abschnitt wurde entwidmet und steht nicht mehr für den motorisierten Verkehr zur Verfügung; eine kleine Fußgängerzone ist entstanden. Dort feierte die Initiative Antonkiezblock am 18. Oktober mit einem Spaghetti-Fest den Umsetzungsstart des Kiezblocks.

Wofür soll die neu entstandene Fußgängerzone genutzt werden? Während Stadtteilkoordinatorin Eileen Scheier, die das Fest unterstützt hat. Nudel und Soße kochte, wurden Ideen eingesammelt. Auf einem Fragebogen konnten die Festbesucher - darunter viele Familien mit Kindern - notieren, was sie sich wünschen. Begrünung, Entsiegelung, kleine Aktionen wurden vorgeschlagen.

In den kommenden Wochen will das Bezirksamt weitere Maßnahmen umsetzen. Geplant sind neue Einbahnstraßen und zwei Modalfilter (Pollerreihen), mit denen der Verkehr gelenkt wird. Das soll an der fünfarmigen Kreuzung Plantagen-, Adolfund Prinz-Eugen-Straße geschehen, aber auch an der Kreuzung Antonstraße und Ruheplatzstraße, nahe der Wedding-Grundschule. Mit dem Kiezblock soll der Durchgangsverkehr unterbunden werden. Der Antonkiezblock soll bis Jahresende

Inklusion in der Koloniestraße

SPORT Handballclub Turnsport 1911 hat Angebot erweitert

Der Weddinger Handball-Verein Turnsport 1911 hat sich auf den Weg zu einem inklusiveren Vereinssport gemacht. Im September hat der Verein in der Sporthalle in der Koloniestraße 17 ein neues Handball-Trainingsangebot gestartet. Es richtet sich an Freizeitsportler mit Beeinträchtigungen ab 16 Jahren.

Die inklusive und geschlechtergemischte Handballgruppe trifft sich jeden Mittwoch von 19 bis 20 Uhr in der Sporthalle im Soldiner Kiez. Der Verein hofft, dass das Angebot schnell bekannt wird, und bietet Interessenten ein kostenloses Schnuppertraining an. Dafür kann man sich telefonisch unter (0175) 742 42 97 anmelden.

Der Inklusionsbeauftragte des Vereins, Dietmar Joost, sagt zu dem neuen Angebot: "Es war mein lang gehegter Wunsch, mehr Menschen mit Beeinträchtigungen den Spaß



Handballerinnen aus dem Wedding bei den Special Olympic Word Ga-

am Handballspielen zu ermöglichen. Wir wollen daher ein weiteres Angebot in Berlin schaffen." Nadin Zimmermann aus der Abteilungsleitung ergänzt: "Wir wollen möglichst vielen Menschen mit ihren individuellen Fähigkeiten die Gelegenheit geben, sich sportlich zu betätigen und beim Handball aktiv zu sein." Eine Förderung der "Aktion Mensch" hat es nun

ermöglicht, mit dem inklusiven Training zu beginnen.

Berliner Der sport-Verein 1911 e. V. ist ein familiärer Breitensport-Verein, der auch im Ligaspielbetrieb in Berlin aktiv ist. Die Handballabteilung zählt über 100 Mitglieder, wovon circa 25 Prozent Kinder und Jugendliche sind. Beheimatet ist Turnsport 1911 im Bezirk im Wedding.

Besonderes Engagement für den Kiez

GESELLSCHAFT Vier Menschen aus dem Stadtteil erhielten die Bezirksverdienstmedaille

Sie engagieren sich für den Leopoldplatz, den ältesten Kinderladen Berlins, die Bastion im Schillerpark oder den Sprengelkiez. Sie sind Menschen, die anpacken und mitreden. Vor Kurzem hat der Bezirk vier Menschen aus dem Wedding mit der Bezirksverdienstmedaille ausgezeichnet: Hannah Elsche, Siemen Dallmann, Bruni Wildenhein-Lauterbach und Sven Dittrich.

Jedes Jahr zeichnen das Bezirksamt und die Bezirksverordnetenversammlung Mitte (BVV) bis zu acht Personen aus. Die Maßgabe: Sie haben sich mit ihrem ehrenamtlichen Engagement oder mit ihren persönlichen Leistungen besonders um den Bezirk Mitte verdient gemacht. In diesem Jahr wurden vier Personen geehrt, die alle im Wedding aktiv sind. Sie erhielten die Medaille von Bezirksbürgermeisterin Stefanie Remlinger und Jelisaweta Kamm, der BVV-Vorsteherin.

Hannah Elsche hat die Bezirksverdienstmedaille stellvertretend für die Pädagogische Initiative Schillerpark entgegengenommen. Die Initiative betreibt den



Die Bezirksverordnetenvorsteherin Jelisaweta Kamm (links) und Bezirksbürgermeisterin Stefanie Remlinger (3.v.l.) mit den Ausgezeichneten.

Kinderladen am Schillerpark, den es schon seit 1971 gibt. Nach einer kurzfristigen Kündigung des Mietvertrags für ihren Raum in der Türkenstraße organisierten die Eltern Protestaktionen, sprachen mit der Politik, fanden auch neue Räume in der Nähe, akquirierten Gelder, begleiteten die Sanierung und meisterten den Umzug.

Bruni Wildenhein-Lauterbach engagiert sich seit Jahrzehnten als SPD-Abgeordnete für die Belange der Menschen im Wedding. Auch nach Eintritt in den Ruhestand ist sie gesellschaftspolitisch aktiv, zuletzt in der Kampagne "Rettet die Bastion" im Schillerpark. Eine weitere Bezirksverdienstmedaille hat Sven Dittrich erhalten. Mit der Initiative "Wir am Leo" engagiert er sich seit Jahren für die Verbesserung der Situation am Leopoldplatz. Durch Aufräum- und Reinigungsaktionen, Veranstaltungen sowie Gestaltungsprojekte trägt die Initiative zur Aufwertung des Platzes und zu einer Stärkung des nachbarschaftlichen Miteinanders bei.

Seit über 20 Jahren ist Siemen Dallmann in vielfältiger Weise ehrenamtlich für den Sprengelkiez aktiv. Er arbeitete im Quartiersrat Sparrplatz und im Runden Tisch Sprengelkiez mit, ist in der AG Klima und Kiez dabei und gibt die Kiezzeitung "Kiezbote" heraus. Sein Name ist eng mit dem Sprengelhaus verbunden, aber auch mit der Osterkirchengemeinde. Er hat zahlreiche Initiativen in den Bereichen Seniorenarbeit. Nachbarschaftsförderung und Kultur unterstützt und geprägt.

Weinlese für **Hauptstadtsekt**

Einen Weinberg im Humboldthain, einen Weinkeller vom Amt – das gehört im Bezirk schon seit nunmehr 38 Jahren dazu. Ende September hat im Humboldthain die diesjährige Weinlese stattgefunden. Aus den Trauben wird der Humboldthainer Hauptstadtsekt. In diesem Jahr war die Lese laut Bezirksamt besonders ertragreich: 300 Kilogramm Trauben konnten von den Mitarbeitenden des Straßen- und Grünflächenamtes geerntet werden. In den vergangenen Jahren waren es immer ungefähr 200 Kilogramm Ertrag. Die Weintrauben werden nun in Achkarren am Kaiserstuhl zu ungefähr 250 Flaschen Humboldthainer Hauptstadtsekt verarbeitet. Der Hauptstadtsekt ist nicht verkäuflich. Er gehört dem Bezirksamt und wird zu Dienstjubiläen, Verabschiedungen oder für Auszeichnungen verschenkt. Der Sekt ist auch ein beliebtes Gastgeschenk bei Besuchen im Rahmen von Städtepartnerschaften.



Neue Siebdruckedition













Ein Stück Musikgeschichte: die Hansa Studios Sechs Siebdrucke im Schallplattenformat der renommierten Künstler Reinhard Kleist und Typex von den Musiklegenden David Bowie, Iggy Pop, Brian Eno, Depeche Mode, Nick Cave & Blixa Bargeld, Siouxsie and the Banshees PLUS: Beileger mit ausführlichen Hintergrundinformationen



Limitierte Auflage: 200 Exemplare signiert und nummeriert Für 120€ erhältlich exklusiv im tipBerlin-Shop: www.tip-berlin.de/hansa

Eckspielplatz wird saniert

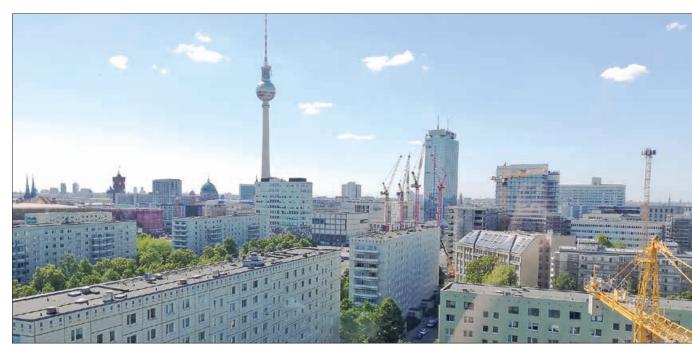
Der Spielplatz an der Ecke Wolliner Straße und Bernauer Straße wird ab 27. Oktober saniert. Das teilt Bezirksstadtrat Christopher Schriner (Grüne) mit. Die Anlage im Brunnenviertel, unmittelbar neben dem Mauerpark, stammt aus dem Jahr 1997 und richtet sich vor allem an Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren. Genutzt wird er von Familien aus dem umliegenden Kiez, den benachbarten Kitas und der nahegelegenen Freien Schule am Mauerpark. Die Kosten für die Sanierung sind mit circa 60.000 Euro veranschlagt. Sie werden laut Bezirksstadtrat Schriner mit Mitteln aus dem Kita- und Spielplatzsanierungsprogramm (KSSP) des Landes Berlin finanziert. Bei der Umgestaltung des Spielplatzes liege der Fokus auf einer naturnahen Gestaltung. Auch inklusive und barrierefreie Elemente sind laut Christopher Schriner enthalten. Die Bauarbeiten sollen bis Jahresende abgeschlossen sein. Während der Bauzeit wird der Spielplatz gesperrt.

Grundstein am Herzzentrum

Das Deutsche Herzzenbekommt einen Neubau (WEZ berichtete). Anfang Oktober wurde nun auf dem Gelände des Virchow-Klinikums Grundstein gelegt. Gebaut wird ein 70 Meter hohes Krankenhaus. Die 17 Etagen des neuen Komplexes umhüllen rund 30.000 Quadratmeter Nutzfläche. 320 Patientenbetten und 20 Operationssäle soll es geben. Das Herzzentrum erhält eine Notaufnahme und eine Modellklinik für Digitalisierung. Neben dem Krankenhausbetrieb wird das Gebäude zudem Forschung, Lehre und Translation aufnehmen. Rund zehn Prozent der Fläche des Neubaus sind für wissenschaftliche Einrichtungen, Labore, Studienbüros und Lehreinheiten vorgesehen. Das Land Berlin steckt 421 Millionen Euro in das neue Herzzentrum, die Bundesregierung gibt weitere 100 Millionen Euro hinzu. 2029 sollen die ersten Patienten im neuen Herzzentrum behandelt werden. as

Große Summen, aber klamme Kassen

WIRTSCHAFT Bezirk Mitte hat den Doppelhaushaltsplan für 2026/27 beschlossen



In Mitte gibt es jetzt einen Plan für die Ausgaben in den nächsten beiden Jahren. Die Bezirksverordneten haben am 25. September den Haushaltsplan für 2026 und 2027 beschlossen. Er hat ein Volumen von fast 1.4 Milliarden. Beschlossen wurde der Plan mit den Stimmen der Zählgemeinschaft aus Grünen und SPD. Alle anderen Fraktionen stimmten dagegen.

Wie Bezirksbürgermeisterin Stefanie Remlinger (Grüne) mitteilt, wurde um das Zahlenwerk teils kontrovers gerungen, weil es für das kommende Jahr erforderliche Einsparungen von mehr als 10 Millionen Euro in allen Geschäftsbereichen vorsieht. Die Parteien hatten unterschiedliche Vorstellungen, wie diese Einsparungen erreicht werden sollen. So gab es zahlreiche Änderungsanträge der CDU, aber auch von den Linken. Sie erhielten aber keine Mehrheit.

Die Kürzungen im Bezirkshaushalt sind vor allem durch die Mietkosten für den Ausweichstandort der Anna-Lindh-Grundschule Saatwinkler Damm nötig. Der Bezirk hatte das ehemalige Bürogebäude von Air Berlin für sechs Millionen Euro pro Jahr angemietet, um dort die mit Schimmel belastete Grundschule unterzubringen, bis ein Ersatzstandort gefunden ist. Diese teure Lösung hat den Bezirk in eine schwierige finanzielle Lage gebracht. "Ohne die Übernahme von unverschuldeten Mehrausgaben durch das Abgeordnetenhaus beziehungsweise den Senat wird der Bezirk seine Aufgaben nicht vollständig finanzieren können", kommentiert der haushaltspolitische Sprecher der Grünen, Stephan von Dassel, den Doppelhaushalt.

Einen Schwerpunkt legt der Bezirk auf den Erhalt der sozialen Infrastruktur. So sollen die fünf Schulstationen nun doch erhalten bleiben. Mitte will außerdem weiter auch nach dem angekündigten Wegfall der Senatsmittel - in den Leopoldplatz investieren. Hier braucht der Bezirk laut einer Mitteilung

der Grünen-Fraktion "die Unterstützung des Senates. Die Minimalfinanzierung durch den Bezirk reicht nicht aus, um die Erfolge am Leopoldplatz zu stabilisieren." Der Etat für die seit Jahren unterfinanzierte Grünflächenpflege sowie für die Reparatur von Spielplätzen wurde im neuen Haushalt erhöht. Auch die Mittel für Kulturprojekte sind aufgestockt worden. Für die Gartenarbeitsschulen, für die Bekämpfung des Mietwuchers und des Antisemitismus sollen neue Stellen eingerichtet werden. Der Bezirkshaushalt muss nun noch vom Abgeordnetenhaus bestätigt werden. Das soll auf der Sitzung im Dezember geschehen.

Der Geschmack und die Kultur Zentralasiens

GESELLSCHAFT Gut besuchter Länderabend bei der Muslimischen Kulturwoche

Die Muslimische Kulturwoche Berlin (MKW) hat versucht, Menschen aus verschiedenen Kulturen zusammenzubringen. Sie fand vom 19. September bis 5. Oktober unter dem Motto "Frieden durch Dialog" statt. Auch im Wedding/Gesundbrunnen gab es Gespräche, Vorträge und Kulturabende. Bei einer Veranstaltung in der Fabrik Osloer Straße wurde der Blick auf Zentralasien gelenkt.

Der große Veranstaltungssaal und das Café in der Fabrik Osloer Straße konnten die vielen Interessierten kaum fassen. 200 Menschen hat der zentralasiatische Abend am Tag der Deutschen Einheit angezogen. Es waren Menschen mit zentralasiatischen



Das Buffet beim zentralasiatischen Abend am 3. Oktober wartete mit vielen Köstlichkeiten auf.

Wurzeln, einige kamen in traditioneller Kleidung, es kamen aber auch Menschen, die einfach neugierig waren auf die Kultur der Region. "Mit Tubeteika und Plov" war

der Abend überschrieben. Im Mittelpunkt stand die vielfältige Küche Zentralasiens. Am üppigen Buffet konnten typische Gerichte aus Usbekistan, Kirgisistan, Kasachstan, Turkmenistan und Tadschikistan probiert werden. Es gab Reisgerichte, getrockneten Joghurt in Kugelform sowie kurz frittierte Teigwaren in vielen Variationen.

Auch die Kultur der Region stand im Fokus: Es gab Live-Musik und einen kleinen Zentralasien-Einführungsvortrag. Es wurde Handwerkskunst ausgestellt und die freundlichen Menschen, die sie mitgebracht hatten, luden die Besucher ein, zu schauen, zu probieren, ins Gespräch zu kommen. Die Muslimische Kulturwoche Berlin hat in diesem Jahr zum fünften Mal stattgefunden. Sie wurde von Forum Dialog e.V. und I-ISIN e.V. mit zahlreichen Partnerorganisationen organisiert.

Auf zum Winterspielplatz im Wedding!

SPORT Kostenlose Bewegungsangebote laden Familien bis kommenden März ein

In der kalten Jahreszeit nutzen viele Familien mit kleinen Kindern gern die kostenlosen Winterspielplätze. Die Bewegungsangebote starten seit Anfang Oktober nach und nach. Die Indoorspielplätze finden sich in Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen, in Familien- und Stadtteilzentren und in den Kirchengemeinden. Die Angebote im Wedding und in Gesundbrunnen sind bis März kommenden Jahres geöffnet.

Als erster Winterspielplatz hat in diesem Jahr der im Familienzentrum in der Fabrik, Osloer Straße 12, seine Türen geöffnet. Seit Anfang Oktober können Kinder dienstags



Das Schild zeigt es an: hier geht es zum Winterspielplatz der Stadtmission in der Stettiner Straße.

und donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr im großen Saal spielen. Außerdem öffnet der Winterspielplatz an zwei Samstagen (8. November und 13. Dezember) von 9.30 bis 12.30 Uhr parallel zum Familienfrühstück. Der Saal im 1. Obergeschoss ist über einen Fahrstuhl barrierefrei zugänglich. Dieser Winterspielplatz hat Ende des Jahres geöffnet - eventuell aber auch noch länger.

Im Zukunftshaus Wedding lädt jeden Dienstag und Samstag zu "Spiel und Bewegung im Winter" ein. Das Angebot richtet sich an Familien mit Kindern bis sechs Jahre. Dienstags von 15.30 bis 16.30 Uhr wird für Kinder bis drei Jahre empfohlen. Von 16.30 bis 17.30 Uhr sind besonders die Drei- bis Sechsjährigen eingeladen. Samstags ist von 13 bis 15 Uhr ein Zeitfenster für Kinder bis drei Jahre. Von 15 bis 16.30 Uhr wird Familien mit Kindern von drei bis sechs Jahren empfohlen. "Spiel und Bewegung im Winter" findet im Bewegungsraum im Zukunftshaus Wedding, Müllerstraße 56-58, statt.

Jeden Sonntag ist im Olof-Palme-Zentrum



Ein wenig Durcheinander gehört dazu: Winterspielplatz im Olof-Palme-Stadtteilzentrum.

Indoorspielplatz geöffnet. Das Winterspiel- und Bewegungsangebot in der Demminer Straße 28 findet immer von 14.30 bis 17.30 Uhr statt - bis Ende März. Die Berliner Stadtmission lädt Erwachsene mit Kindern von 0 bis 6 Jahren ab 4. November jeden Dienstag und Donnerstag von 15.30

bis 18.30 Uhr in die Stettiner Straße 45 ein.

Die Baptistenkirche Wedding in der Müllerstraße 14a öffnet ab 6. November jeden Donnerstag von 15.30 bis 18 Uhr ihren Winterspielplatz. Das Angebot richtet sich an Vor- und Grundschulkinder mit ihren Eltern. Auf dem Programm stehen Spielen,

Toben und Bewegen. Das Besondere: Es gibt eine Kletterwand, an der gesichert erste Klettererfahrungen gemacht werden können. Für Eltern/Begleitpersonen gibt es im Elterncafé Kaffee, Tee und kleine Snacks. In den Ferien und an Feiertagen ist der Winterspielplatz nicht geöffnet.



Jut, juter am jutesten Verschenk doch ma' Spaß uff Karte! JUTSCHEIN JUTSCHEIN 100€ **JUTSCHEIN JUTSCHEIN** 2 Tickets JUTSCHEIN JUTSCHEIN L x dit volle Programm Jibt's online ooch zum Ausdrucken! primetimetheater.de/gutschein

Lösungen für das Müllproblem

UMWELT Diskussion am 21. November in der Kornelius-Gemeinde



Beim Müllfest Mitte September auf dem Leopoldplatz

Das Thema Müll lässt den Stadtteil nicht los. Das liegt nicht nur an herumliegendem Unrat im öffentlichen Raum. Auch das Bezirksamt setzt das Thema auf die Tagesordnung. Im Rahmen seiner Kampagne "Mitte macht sauber" gibt es immer wieder Impulse.

So sind beim Müllfest auf dem Leopoldplatz Mitte September Vereine und Initiativen zusammengekommen, die sich für die Themen Abfallvermeidung und -reduzierung, nachhaltiger Konsum sowie Ressourcen-. Umweltund Klimaschutz einsetzten.

Vom Müll Museum Soldiner Kiez über die Berliner Stadtreinigung, die migrantische Umweltorganisation Yeşil Cember, das Makermobil der Stadtbibliothek, von Kleidertausch bis Upcycling-Initiative waren viele dabei.

Nun steht bereits die nächste Gelegenheit bevor, über Lösungen für das Müllproblem nachzudenken. Am 21. November findet bei Kornelius-Gemeinde in der Dubliner Straße 29 der "Müll-Gipfel 2.0" statt. Ab 14 Uhr sollen in kleinen Arbeitsgruppen besonders vermüllte Orte im Parkviertel identifiziert werden, es soll Einblicke in die Straßen- und Parkreinigung geben und um die Aufgaben und Maßnahmen der Berliner Stadtreinigung gehen. Auf der Tagesordnung steht laut Bezirksamt auch dieser Punkt: "Erörtern, wie gemeinsam feld übernommen werden kann." Organisator ist der LIFE e.V., der im Rahmen der Kampagne im September bereits das Müllfest auf dem Leopoldplatz organisiert

Neues Bettenhaus eingeweiht

GESUNDHEIT Erweiterungsbau am Jüdischen Krankenhaus

Das Jüdische Krankenhaus hat eine Erweiterung bekommen. In zweiter Reihe zur Iranischen Straße ist in den vergangenen fünf Jahren ein neues Bettenhaus entstanden. Es wurde Ende September feierlich eingeweiht. Zu dem Festakt kam viel politische Prominenz: Gesundheitssenatorin Dr. Ina Czyborra, der Regierende Bürgermeister Kai Wegner und Bezirksbürgermeisterin Stefanie Remlinger. Mit dabei war auch Dr. Gideon Joffe (Vorsitzender der Jüdischen Gemeinde zu Berlin) und die Vorsitzende des Vorstands des Jüdischen Krankenhauses Berlin, Brit Ismer.

Von der Baumaßnahme hätte die Öffentlichkeit vermutlich wenig mitbekommen, wäre nicht im November 2021 bei den Bauarbeiten eine 250 Kilogramm schwere amerikanische Fliegerbombe aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt worden. Das Krankenhaus und das



Feierlich eingeweiht und fast fertig: das neue Bettenhaus am Jüdischen Krankenhaus in der Iranischen Straße.

umliegende Gebiet mussten evakuiert werden, ehe die Bombe entschärft werden konnte. Das hat in der Nachbarschaft für Aufregung gesorgt. Doch diese turbulente Zeit liegt nun hinter dem Jüdischen Krankenhaus Berlin

Mit dem neuen Bettenhaus sind 121 moderne, helle Zimmer mit 200 Betten und neue Arbeitsbereiche für die Mitarbeiterinnen entstanden. Damit erhält die Gesundheitsversorgung im Wedding einen Impuls, denn das Jüdische Krankenhaus steht Menschen aller Konfessionen offen. Das JKB, getragen von einer Stiftung des öffentlichen Rechts, hat die Investitionssumme von rund 60 Millionen Euro über Darlehen selbst finanziert. dh

Statuen erinnern an Frauen in Kriegen

KULTUR Die Skulptur "Petrified Survivors" ist Überlebenden gewidmet

Anfang September hat das Bezirksamt auf der Ernst-Fried-(offiziell rich-Promenade Lütticher Straße) ein zweites Denkmal eingeweiht. Petrified Survivors nennt die britische Künstlerin Rebecca Hawkins ihre Bronzeskulptur. Die Statue zeigt eine Figur, die halb Frau, halb verschlungenes Wurzelwerk ist. Ein Mischwesen, das anders als in der griechischen Mythologie die Zentauren (die halb Mensch, halb Pferd sind), sich nicht fortbewegen kann.

Es wirkt, als ob der Frauenoberkörper von den Wurzeln gefangen gehalten wird. Die Künstlerin sagt, sie habe 2018 zum ersten Mal gesehen, wie überlebende Frauen Heilung gefunden haben, als sich eine Skulptur ihren Schicksalen widmete. Überlebende Frauen - damit meint Rebecca Hawkins Frauen, die in zahlreichen Kriegen dieser Welt als battleground, als Schlachtfeld benutzt werden. Sexualisierte Gewalt ist der trockene Begriff, der gezielte Vergewaltigungen oder Zwang zu Sexdiensten meint.

Die am 9. September vom



Die Skulptur Petrified Survivors in der Lütticher Straße

lediglich vorübergehend ih-

ren Standort in der Lütticher

Straße haben. 2027 soll sie

umziehen. Sie stand zuvor

in Den Haag und soll in die

Niederlande zurückkehren.

Ihre nächste Station soll Was-

verhindert die Chance, die Ernst-Friedrich-Promenade

zubauen.

vorhanden ist Bereits seit 1984 die Skulptur "Das Gewehr zerbrechen". Außerdem befindet sich das

zu einer Friedensmeile aus-

Sichtachse zur Lütticher Straße. Zudem erinnert der von Weddingern inoffiziell vergebene Name Ernst-Friedrich-Promenade an den in den 1920er tätigen Friedensaktivisten Ernst Friedrich. Es wäre ein idealer Standort zur dauerhaften Aufstellung der Skulptur Petrified Survivors.

Übersetzt bedeutet der Titel der Skulptur Versteinerte Überlebende. Er erinnert an sexualisierte Gewalt gegen Frauen in über 30 Kriegen. Eine Erklärung im Internet entschlüsselt die ins bronzene Wurzelwerk integrierten Symbole, die von einer weißen Rose oder einer Nissan-Tulpe über Kinderschuhe bis hin zu Spielzeuglöwen reichen. Sie verweisen auf Kriege im Kongo, in Vietnam oder in Bosnien.

Das Thema sexualisierte Gewalt nimmt auch die Bronzefigur Ari (auch Friedensstatue genannt) im Ortsteil Moabit auf. Hier kämpfen mehrere Interessengruppen gegeneinander, ob Ari an das Leid der euphemistisch als Trostfrauen bezeichneten koreanischen Zwangsprostitu-

Problemhaus: Der Abriss läuft

Das Problemhaus in der Burgsdorfstraße 1 (WEZ berichtete) wird derzeit abgerissen. Die Abrissarbeiten haben Ende September begonnen. Damit kommt ein jahrelanger Kampf um die Ruine zu einem Ende.

Weil das in Privatbesitz befindliche Haus einsturzgefährdet war, hat der Bezirk es sperren lassen. Der Ärger um das Haus Burgsdorfstraße 1 dauert bereits seit mindestens 2004. Schließlich sperrte das Amt ab dem Jahr 2015 den Gehweg und ab Ende 2017 die Burgsdorfstraße, Die Eigentümer wehrten sich gegen die bezirklichen Maßnahmen, die der Bezirk allerdings letztlich gerichtlich durchsetzte. Zuletzt hatte der Artenschutz den Abriss verzögert. Weil im Sommer Haussperlinge in der Ruine brüteten und bei Kontrollen Mauersegler und Zwergfledermäuse gefunden wurden, überwachen Fachleute die Arbeiten und stellen sicher, dass der Artenschutz gewährleistet ist. Der Bezirk muss zudem in der Nähe neue Nisthilfen anbringen.



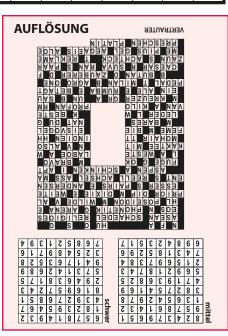
| mit Essen ver- sorgen | • | Einzel- musiker | • | rote Filz- kappe | • | im Jahre (latein.) | essen | Halb- leiter- produkt | blinder Asen- gott | nicht normal | nieder- ländisch: eins | orts- ansässig | • | • | Spaß | • | wüstes Gelage | Shop, Geschäft | • | franzö- sische Königs- anrede | umge- kehrt | • | ehem. portug. Kolonie in Indien | Salz der Selen- säure |
|--|---------------------------------------|---|--------------------------------------|--|-----------------------------------|--|--------------------------------|---|---|---|------------------------------|---|------------------------------------|--|---------------------------------------|---|------------------------------------|---|--------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------------------------|
| asiat. Staaten- verbund (Abk.) | • | • | | | | Kopf- knochen | V | • | • | • | ٧ | | | | fromm, gläubig | - | | ٧ | | | • | | | • |
| griech. Göttin, Mutter d. Winde | • | | | Druck- maschi- ne | | Laut- bildungs- lehre | > | | | | | | | | Fest- platz in Mün- chen | | Stier- kampf- platz | • | 3 | | | | musik.: schnell | |
| Kloster- vor- steher | | | griechi- scher Meeres- gott | - | | | | | | | | Fluss in Frank- reich | | Autor von ,Dorian GrayԠ (Oscar) | > | | | | | arabische Minister | | arabi- scher Artikel | • | |
| • | | | | | Stipp- soße | • | | | Abzei- chen aus Metall | | Jazz- variante (Kw.) | \ | | 1.20.1 | | 19.4 | alt- germa- nischer Stamm | | Groß- räumig- keit | - ' | | | | |
| Mensch mit gutem Appetit | • | | | | | betrieb- sam | | höchste franzö- sische Adelige | - ' | | | 5 | | Initialen des Dichters Ibsen | | däni- scher Märchen- dichter | > | | | | 10 | | | |
| | aladad. | 14/:4 | Frauen- name | | fair, ehrlich | • ' | | | | | Teil der Schulter | > | | , | | | | hohe Spiel- karte | > | | | Wechsel- bürg- schaft | | |
| deutsche Vorsilbe | spra- chiger | Winter- sport- ort in Colorado | <u> </u> | | | | | med.: Ohren- ent- zündung | | geräu- chertes Fleisch | - | | | | | | | | ein Pilz | | Stadt bei Avignon | <u> </u> | | |
| Ein- kerbung | · _ | | | | Stadt an der Ilm | | Zustim- mung (Abk.) |) | | | | 1 | | | | Ostsee- bad | | Beifalls- ruf | ' | | | | | heiter, fröhlich |
| stache- lige Wüsten- pflanze | | nahen | | ärmel- lose Jacke | - | | | <u>4</u> | | Т | | | 1 | 1_ | | - | | | | | Plus- pole | | eng- lisches Fürwort: sie | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| - | | • | 8 | | | Präpo- sition | • | | | P | 06 RES | | CN TUNI | | e | asia- tischer Subkon- tinent | | evangeli- scher Ge- meinde- helfer | | folglich, deshalb | - | | , | |
| Wolle der Angora- ziege | • | | | | | | Staat in Mittel- amerika | | | _ | | | | | | - | | ' | | | | eurasi- scher Staaten- bund | | |
| | !! | | | ein Börsen- speku- lant | | dt. Kunst- schrift- steller † | <u> </u> | | | F | 'ür ei n | | Abso Ihrer | | 1 | einhei- mischer Kletter- vogel | • | | | | | , | | |
| Geheim- gericht | metall- durch- wirkter Stoff | | Bargeld (ugs.) | - | | | | | Frage- wort | | Vor | stell | unge | en. | | engl. Männer- kurz- name | • | | | Film- Ferkel | | | Kranken- bahre | |
| gegerbte Tierhaut | - | | | | | Geistes- schaffen | | männ- licher franz. Artikel | • | Theo | dor Po | | Bestatt 195 90 | | e.K. | nicht außer- gewöhn- lich | er- mahnen | | Siegerin | - ' | | | , | |
| | | | Jungen | | Ge- wichts- maß (Kw.) | - | | , | | Alt-l | Reinicke | | | | | - | , | | | | | ein Meeres- fisch | | |
| niederl. Adels- prädikat | | Kriegs- schiff | <u> </u> | | | | | | | stufen- weise | Y | V | Börsen- ansturm | | ehem. schwed. Pop- gruppe | franzö- sischer Artikel | • | | nichts Gutes | | weib- liches Haustier | - | | |
| unbe- stimmter i Artikel | • | | | helles eng- lisches Bier | • | | | dt. Maler † 1916 (Franz) | | kuba- nischer Tanz im 4/4-Takt | - | | | | | Altar- räume orthod. Kirchen | | reich an Jahren | ' | | | | | |
| | | | | | Pro- gram- mier- sprache | | Greif- vogel | > | | | | | Pflicht- almosen im Islam | | Wortteil: Land- wirt- schaft | - ' | | | | englisch: eins | - | | late! | englisch: frei |
| Fuß- hebel | Biwak | Glüh- strumpf- erfinder | | brenn- bares Gas | - | | | | | ein Tanz (engl.) | | Magier | - ' | | | | | | | | zentral- mallorq. Ebene (Es) | | latei- nisch: ich liebe | |
| Ehren- name der röm. Kaiser | - | • | 9 | | | | germa- nische Gottheit | | Haupt- stadt der Fidschi- Inseln | > | 7 | | | nord. Herrin des Meeres | • | | | japani- sches Längen- maß | | Zweier- verbin- dung | * | 6 | * | |
| | | | | altes Maß der Motoren- stärke | | geome- trische Figur | - | | | | | T. 11 . | | Tier- produkt | Kfz-Z. Geln- hausen | | Werbe- anzeige | - ' | | | | | | |
| Abgren- zung um Gärten | | | Papst- name | - | | | | gallert- artige Substanz | - | | | Teil des griech. Mittel- meers | - | * | , | | | | | afrika- nische Heil- pflanze | - | | | |
| kraftvoll rennen | - | | | | | | | | Edel- metall | - | | | | | | 1 | 2 | 3 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

SUDOKU mittel

| | | | 3 | 7 | | 6 | 5 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | | | 8 | 6 | 1 | 4 | 3 | |
| | | | 5 | | | | 7 | 8 |
| | 8 | 2 | | | | | | 9 |
| | | | | 3 | | | | |
| 5 | | | | | | 7 | 4 | |
| 2 | 1 | | | | 7 | | | |
| | 4 | 3 | 1 | 8 | 5 | | | 6 |
| | 9 | 8 | | 2 | 3 | | | |

SUDOKU schwer

| | 5 | 7 | | 1 | | | | 2 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | 3 | | | | | |
| 4 | | | | | | | 5 | |
| | | 6 | | 5 | 7 | 2 | | |
| | 9 | | | | | | 7 | |
| | | 3 | 1 | 4 | | 6 | | |
| | 4 | | | | | | | 8 |
| | | | | | 9 | | | 6 |
| 7 | | | | 2 | | 3 | 9 | |



Zehn unbeschwerte Tage in Berlin

GESELLSCHAFT Ukrainische Schüler machten Urlaub vom Krieg und besuchten auch den Wedding

"Wenn es wieder geht, müssen Sie uns alle besuchen kommen", sagt die Kiewer Lehrerin. Sie steht zusammen mit zehn Schülerinnen und Schülern aus der ukrainischen Hauptstadt beim Empfang bei der Bürgermeisterin Stefanie Remlinger. Der Städtepartnerschaftsverein hat organisiert, dass die Jugendlichen mit zwei Lehrerinnen aus dem Rajon Schewtschenko im Zentrum Kiews zwei Wochen lang Berlin besuchen konnten. Nun bedanken sie sich mit einer Präsentation über ihre Heimatstadt. Im fließenden Englisch stellten sie Kiew vor.

Eine kurze Zeit unbeschwerter Jugend hat der Städtepartnerschaftsverein Berlin-Mitte den jungen ukrainischen Menschen geschenkt. Eigentlich möchte der Verein genauso wie die ukrainische Lehrerin, dass es zu wechselseitigen Besuchen kommt. Doch derzeit nimmt der Krieg in der Ukraine wieder an Heftigkeit zu, auch in Kiew wird wieder häufiger



Die Bezirksbürgermeisterin Stefanie Remlinger mit ukrainischen Schülern

die Zivilbevölkerung Ziel von russischen Angriffen. Tatsächlich schreibt die Gruppe später, dass ihre Heimfahrt nicht so einfach war und dass es während ihrer Reise Angriffe gab. Doch in Berlin konnten die zehn Schülerinnen und Schüler eine Auszeit genießen, unbeschwert die deutsche Hauptstadt erkunden. Zum Programm gehörten drei Projekttage in der Ernst-Reuter-Schule. In der Oberschule unweit des U-Bahnhofs Voltastraße tra-

fen die ukrainischen 9. und 10. Klässler auf eine 8. Klasse. Richtigen Unterricht gab es an drei Tagen nicht, das gegenseitige Kennenlernen stand im Vordergrund. Für zahlreiche Freizeitaktivitäten war an den anderen Tagen

des Aufenthalts gesorgt. Bei einem Spaziergang zum Teufelsberg, beim Drachenfest auf dem Tempelhofer Feld oder beim Besuch des Mauerparks konnten die Gäste aus Kiew vor allem abschalten. Zum Bildungs- und Kulturprogramm gehörte unter anderem ein Besuch in der Mauergedenkstätte in der Bernauer Straße.

Finanziert haben den Austausch Fördertöpfe der UNESCO und Sponsoren. Der Städtepartnerschaftsverein hat Spenden von der Familie Russ (die den Weihnachtszauber auf dem Gendarmenmarkt organisiert) und der Erich-Müller-Stiftung eingeworben. Das UNESCO-Recreation-Programm gab Geld, da die Ernst-Reuter-Schule eine von 300 UNESCO-Schulen in Deutschland ist. Die Ernst-Reuter-Schule ist stark an internationalen Partnerschaften interessiert. Schulleiter Marc Eggert möchte, dass seine Schülerinnen und Schüler einmal nach Kiew fahren. Wann dies möglich sein wird, ist derzeit offen.

Aufwändige Sanierung am Nauener Platz

SOZIALES Das Haus der Jugend und das Haus der Familie sind nach achtjähriger Bauzeit fertig

Die Baustelle ist weg. Das ist für die Projekte, Nutzer und Mitarbeiter im Gebäudekomplex am Nauener Platz wahrscheinlich die allerbeste Nachricht. Seit 2017 wurden das Haus der Jugend und das Haus der Familien umfangreich saniert. 13,6 Millionen Euro sind insgesamt in das Projekt geflossen. Sie stammen aus verschiedenen Fördertöpfen vom Bund und vom Land und aus Eigenmitteln des Bezirks. Mitte September ist nun das offizielle Ende der Baumaßnahmen gefeiert worden.

Seit seiner Errichtung im Jahr 1953 dient der leuchtend orange gestrichene Gebäudekomplex Kindern, Jugendlichen und Familien als Treffpunkt. Anfangs war es ein Mädchenwohnheim und ein Kindergarten, heute ist es der größte Standort der Kinder- und Jugendhilfe im Bezirk. Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Freizeit- und Kulturangebote, Beratungen sowie Räume für Bewegung und Kreativität. Untergebracht sind unter anderem das Familienzentrum,

ein Kiezkaffee, die Stadtteilmütter, die Erziehungs- und Familienberatungsstelle, das Kinder- und Jugendbüro sowie der Regionale Soziale Dienst. Die Angebote werden von der Stiftung SPI im Auftrag des Jugendamts Mitte organisiert und umgesetzt.

Das Gebäudeensemble ist nun fit für die Zukunft. Es wurde energetisch saniert und technisch auf den neuesten Stand gebracht. Ein Aufzug und barrierefreie Sanitäranlagen sollen den Zugang für alle erleichtern. dh



Das Haus der Jugend am Nauener Platz ist fertig.

Foto: dh





Müllerstr. 58

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 8.30 - 19.00 9.00 - 14.00 Samstag



Alle Angebote & Vorbestellung: www.pga.berlin



Wir machen's schmerzlos - den Hals und den Preis!

Angebote gültig bis 30.11.2025

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
 **Unser niedrigster Verkaufspreis der letzten 30 Tage vor Aktionsstart. Die prozentuale Ersparnis bezieht sich auf diesen Preis.

Neu: Digitale Sparkarte

20% Rabatt

auf das fast gesamte nicht apothekenpflichtige Sortiment mit Ihrer neuen digitalen **Kundenkarte und Sparkarte!**





Sichern Sie sich Ihre digitale Kundenkarte kostenlos und bequem auf Ihrem Smartphone.



- Nie wieder zu viel bezahlen in der Apotheke
- Exklusive Rabatte & Aktionen
- Persönliche Angebote und Gesundheitstipps